



Heft 03 / 23

März 2023

Erscheinungsdatum: 23.03.2023



Wurzener Stadtjournal

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen und den Ortsteilen



Aus der Stadtverwaltung

Die amtlichen Bekanntmachungen und Informationen finden Sie auf den Seiten 3 bis 20

Geschichte

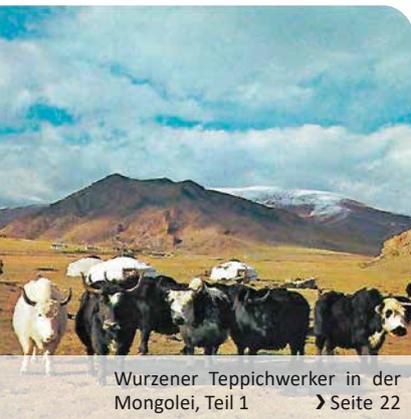
Über den Pionier Friedrich List – Vor 185 Jahren erreichte die Eisenbahn die Stadt Wurzen

Frohe Ostern

Tipps für ein buntes Osterfest – Köstliche Ideen für den Osterbrunch



Wurzener Künstler Hans-Peter Hund verstorben > Seite 11



Wurzener Teppichwerker in der Mongolei, Teil 1 > Seite 22



Sparkasse am Jacobsplatz beteiligt sich mit Kreativmarkt > Seite 28

Aus der Stadtverwaltung

03 Amtliche Bekanntmachungen

07 Aktuell

- » u. a. Die Wurzener Land-Werke Glasfaser GmbH informiert
- » Sachsenforst setzt auf junge Talente
- » Antrag auf Ehrenamtskarte
- » Neuer Start für das Geoportal Porphynhaus

Lebendiges Wurzen

02 Kolumne

21 Wurzener Wunder

22 Aktuell

23 Geschichte

24 Gesundheit

26 Nachtsopping

- » u. a.: Bunt in die neue Jahreszeit

30 Veranstaltungen

- » u. a.: Motorsportclub Wurzen e. V. lädt zur Verkehrstestfahrt ein

33 Frohe Ostern

34 Bildung / Stellenmarkt

- » u. a.: Ausbildungstipp mit Zukunft

37 Bauen / Wohnen / Einrichten

- » u. a.: Frühjahrsputz im grünen Zuhause

39 Trauer

„Vom Eise befreit ...“

Der Osterspaziergang vom guten alte Goethe beinhaltet völlig zeitlos alle Elemente des Osterfestes. Die Menschen, welche zum Spaziergang nach draußen drängen. Der Winter, der noch trotz eisige Schauer schickt, obwohl sich schon der Frühling manifestiert hat. Mir fehlt nur in den letzten Jahren der befreiende Schrei: „Hier bin ich Mensch, hier darf ich sein!“ Zwischen niedlichen Plüschosterhasen, prachtvoll verzierten Ostereiern und wunderbar bestickten Tischdecken, fehlt so irgendwie der Spirit von Ostern. Klar, man hat zwei Feiertage und noch Osterferien. Aber welche Bedeutung verbirgt sich hinter dem Osterfest, außer dass es sich zum kleinen Weihnachtsfest, in puncto Geschenke, entwickelt hat.

Viele haben schon etwas von den Osterbräuchen gehört. Der Bekannteste ist wohl, der des Eierfärbens. In der Oberlausitz – rund um Hoyerswerda, Kamenz und Bautzen – wird der Brauch des Osterreitens gepflegt. Die Reiter, Männer des katholischen Glaubens, verkünden am Ostersonntag die Botschaft, dass Jesus Christus auferstanden ist. Diese Tradition, zieht jährlich viele Gäste an den Straßenrand in der Oberlausitz, um der feierlichen Prozession zuzuschauen.

Osterwasser schöpfen ist ebenso eine sehr alte und verbreitete Tradition im Spreewald. Vor Aufgang der Sonne am Ostersonntag sollte das Wasser geschöpft werden. Der Volksglaube besagt, dass das Wasser Krankheiten bei Mensch und Tier eindämmt bzw. heilt. Das Wasser muss von jungfräulichen bzw. nicht verheirateten Mädchen und Frauen geschöpft werden. Der Weg zur Quelle und wieder zurück soll stillschweigend zurückgelegt werden, um die Wirkung des Wassers nicht zu mindern. Es ist allgemein bekannt, dass sich mit der Zeit heidnische Bräuche mit den christlichen mischten. Das Wasser in der Osternacht wird in katholischen Gemeinden geweiht und als Osterwasser für die Gemeinde zur Segnung genutzt.

Welche Osterbräuche kennen Sie und welche von denen werden von Ihnen mit Ihrer Familie und Ihren Lieben praktiziert?

Manuela Krause

Impressum | Bildnachweis

Herausgeber (Stadtjournal): SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadtverwaltung obliegen der Verantwortung des Oberbürgermeister der Stadt Wurzen.

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

Titelbild: Auftakt zum Frühjahrsputz in Wurzen am 18. März (Foto: Jacqueline Schenk)

Fotos: LadyMarisa - pixabay (S. 2), blende12- pixabay (S. 31), Buntysmum - pixabay (S. 39), bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber.

Auflage: 12.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

Laufende Ausgaben-Nummer: 140

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Wurzen, in der Tourist-Information Wurzen oder beim SÜDRAUM-VERLAG. Die Ausgabe 04 / 23 des Wurzener Stadtjournal mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen erscheint am 27.04.2023. Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 11.04.2023.

Stadtjournal digital



Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Beteiligung zum Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbepark Collmener Straße“

Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner Sitzung am 31.01.2023 den Entwurf der 3. Vereinfachten Änderung des Bebauungsplans „Gewerbepark Collmener Straße“ in der Fassung vom 18.11.2022 gebilligt und zur förmlichen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt (Beschluss-Nr. 347/42./23).

Gleichzeitig wird die förmliche Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, gemäß § 4 Abs. 2 BauGB und die Abstimmung mit den Nachbargemeinden durchgeführt.

Das Plangebiet befindet sich nördlich des Stadtzentrums im Gewerbepark an der Collmener Straße. Ein Heimtier-Fachmarkt plant ein seit 2012 leerstehendes Gebäude in dem Gewerbepark in der Collmener Straße in Wurzen zu beziehen. Im rechtskräftigen Bebauungsplan 2. Änderung „Gewerbepark Collmener Straße“ ist innerhalb des sonstigen Sondergebiets SO 4 ein „Discounter Lebensmittel/Fitness-Center“ festgesetzt. Zudem ist auf der Fläche des sonstigen Sondergebiets eine maximale Verkaufsfläche von 1.000 m² festgesetzt. Da in dem SO 4 ausdrücklich nur ein „Discountmarkt-Lebensmittel“ als zulässige Einzelhandelsnutzung festgesetzt ist, ist die geplante Einzelhandelsnutzung mit den Festsetzungen der rechtskräftigen 2. Änderung des Bebauungsplans nicht vereinbar.

Um die Zulässigkeit der Realisierung des geplanten Einzelhandelsbetriebs mit einer Verkaufsfläche von etwa 600 Quadratmetern sowie möglicher gastronomischer und einzelhandelsnaher Dienstleistungsbetriebe auf einer Nutzfläche von weiteren 200 Quadratmetern bauplanungsrechtlich zu ermöglichen, soll im Rahmen der vorliegenden 3. Änderung des Bebauungsplans die Zweckbestimmung des sonstigen Sondergebiets SO 4 von einem „Discountmarkt – Lebensmittel/Fitness-Center“ in „Einzelhandel“ geändert werden und die Verkaufsfläche klarstellend von bisher 1.000 auf maximal 799 m² reduziert werden. Zum Schutz bestehender innerstädtischer Anbieter wird zudem eine Regelung bezüglich der angebotenen, überwiegend nicht zentrenrelevanten Sortimente festgesetzt.

Zusammengefasst sollen folgende Planungsziele erreicht werden:

- Festsetzung einer relativen Verkaufsflächenzahl
- Änderung der textlichen Festsetzung 1.1 zur Zweckbestimmung und maximal zulässigen Verkaufsfläche mit Hilfe einer Verkaufsflächenzahl und
- zusätzliche textliche Festsetzung von 1.2 zur Regelung von zulässigen Sortimenten, Gastronomie und einzelhandelsnaher Dienstleistungen

Der Entwurf des Bebauungsplans mit Begründung liegt nach der ortsüblichen Bekanntmachung der Beteiligung öffentlich zur Einsichtnahme und zur Äußerung vom

06.04.2023 bis einschließlich 09.05.2023

während der nachfolgenden Öffnungszeiten in den Räumlichkeiten der Stadt Wurzen, Zimmer 224, Friedrich-Ebert-Straße 2, 04808 Wurzen aus.

Montag	09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung und der Entwurf des Bebauungsplans mit seiner Begründung sind im Internet auf folgenden Seiten verfügbar:

<https://www.wurzen.de/stadt-wurzen/stadtplanung/bebauungsplaene/> und <https://www.bk-landschaftsarchitekten.de/beteiligungen.html> sowie über das zentrale Landesportal unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite>

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben. Die Abgabe von Stellungnahmen kann beispielsweise auch elektronisch per E-Mail an k.neudert@wurzen.de oder beteiligung@bk-landschaftsarchitekten.de erfolgen.

Für Rückfragen zur Planung steht neben der Stadtverwaltung Wurzen auch das mit der Planung beauftragte Büro Knoblich, Landschaftsarchitekten BDLA/IFLA, Heinrich-Heine-Str. 13, 15537 Erkner, Telefon 03362 883610, Fax 03362 8836159, E-Mail beteiligung@bk-landschaftsarchitekten.de zur Verfügung.

Hinweis zum Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem sächsischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO)“, welches mit ausliegt.

Wurzen, 03.03.2023

M. Buchta

gez. Buchta
Bürgermeister



 Räumlicher Geltungsbereich (Auszug aus RAPIS, Raumplanungsinformationssystem Bauleitplanung)

Bekanntmachungsanordnung

Nach § 4 Abs. 4 der Sächsischen Gemeindeordnung gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, nach Ablauf eines Jahres nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,

2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Wurzen, 03.03.2023

M. Buchta

gez. Buchta
Bürgermeister



Bekanntmachung

Landratsamt
Landkreis Leipzig

Vermessungsamt

Flurbereinigung: Frauwalde
Gemeinde/Stadt: Lossatal / Dahlen
Landkreise: Leipzig und Nordsachsen
Aktenzeichen: 10163-846.169-290021



I.
Das Landratsamt Landkreis Leipzig erlässt folgende

Vorzeitige Ausführungsanordnung

1. Im Flurbereinigungsverfahren Frauwalde wird hiermit die vorzeitige Ausführung des Flurbereinigungsplans angeordnet.

Die rechtlichen Wirkungen des Flurbereinigungsplans treten mit Ablauf des

1. Mai 2023

in Kraft.

Zu diesem Zeitpunkt tritt der im Flurbereinigungsplan vorgesehene neue Rechtszustand an die Stelle des bisherigen. Die Teilnehmer werden zu diesem Zeitpunkt Eigentümer der ihnen durch den Flurbereinigungsplan zugewiesenen neuen Grundstücke. Die rechtliche Wirkung der vorläufigen Besitzeinweisung vom 15. März 2018 sowie die Änderung der vorläufigen Besitzeinweisung vom 22. Mai 2019 enden mit Ausnahme deren Überleitungsbestimmungen zum o. g. Zeitpunkt. Rechtswirksame Verfügungen können von diesem Zeitpunkt an nur noch über die neuen Grundstücke getroffen werden.

Zu diesem Zeitpunkt treten auch die Änderungen der Kreis-, Gemeinde- und Gemarkungsgrenzen in Kraft.

2. Die sofortige Vollziehung der Ausführungsanordnung wird angeordnet.

II. Gründe

Das Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, ist gemäß § 63 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794) i. V. m. § 1 Abs. 2 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungs-gesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungs-gesetz (AGFlurbG) vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. Nr. 48 S. 1429), das zuletzt durch Artikel 24 der Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517) geändert worden ist, und des Gesetzes zur Neuordnung der Sächsischen Verwaltung (Sächsisches Verwaltungsneuordnungsgesetz – SächsVwNG –) vom 25. Januar 2008, das durch Artikel 4 des Gesetzes vom 20. Juni 2008 (SächsGVBl. S. 371) geändert worden ist, für die Anordnung der vorzeitigen Ausführungsanordnung zuständig.

Der Flurbereinigungsplan wurde den Beteiligten in gesetzlich vorgeschriebener Weise bekannt gegeben.

Der Flurbereinigungsplan vom 25. Mai 2021 ist nach 2 Änderungen (1. Nachtrag vom 23. November 2021) in der Fassung des 2. Nachtrages vom 19.10.2022 noch nicht unanfechtbar geworden.

Die Teilnehmergeinschaft Frauwalde hat in ihrer Funktion als Flurbereinigungsbehörde die verbliebenen Widersprüche eines Teilnehmers – gegen den Flurbereinigungsplan und gegen die 2. Änderung – dem Widerspruchsausschuss beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, vorgelegt. Aus einem längeren Aufschub der Ausführung würden voraussichtlich erhebliche Nachteile erwachsen.

Die Beteiligten des Verfahrens bewirtschaften die neuen Grundstücke seit dem 01. Mai 2018. Die alten Grenzen sind in der Natur nicht mehr erkennbar, das Grundbuch weist noch den alten Stand auf. Die Abweichung zwischen tatsächlicher Nutzung und rechtlicher Sachherrschaft schafft Rechtsverwirrung und behindert den Grundstücksverkehr.

Schwerwiegende Bedenken gegen den Flurbereinigungsplan und dessen 2. Änderung sind den verbliebenen Widersprüchen dergestalt nicht zu entnehmen, dass die Auswirkungen dieser lokal eng begrenzt sind. Im Übrigen werden die Rechte der Widerspruchsführer durch die Regelung des § 79 Abs. 2 FlurbG gewahrt. Bei Abwägung dieser Belange war dem alsbaldigen Vollzug des Flurbereinigungsplans Vorrang einzuräumen.

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung beruht auf § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. März 1991 (BGBl. I S. 686), die zuletzt durch Artikel 5 Absatz 2 des Gesetzes vom 8. Oktober 2017 (BGBl. I S. 3546) geändert worden ist – VwGO –. Die Rechtssicherheit des Grundstücksverkehrs und die Interessen der Beteiligten, alsbald über ihre neuen Grundstücke verfügen und entsprechende Dispositionen treffen zu können, lassen einen Aufschub der Ausführung des Flurbereinigungsplans nicht zu.

Die sofortige Vollziehung liegt ferner im öffentlichen Interesse, weil der im Flurbereinigungsplan vorgesehene Rechtszustand die wirtschaftliche Lage der Beteiligten verbessert und die allgemeine Landeskultur fördert. Aus dem längeren Aufschub seiner Ausführung würden erhebliche Nachteile erwachsen, da die Beteiligten eigentumsrechtlich weiterhin nicht über die Abfindungsflurstücke verfügen können. Da nur wenige Widersprüche vorliegen, ist die Hinnahme dieser Nachteile der weitaus überwiegenden Mehrheit der Beteiligten, die ihre Abfindungen anerkannt haben, nicht zumutbar.

Erhebliche Nachteile erwachsen bereits, wenn sich der Eintritt des neuen Rechtszustandes für alle verzögert und der Grundstücksverkehr behindert würde. Dadurch könnte die Mehrheit der zufriedenen Teilnehmer unter anderem Schaden dadurch erleiden, dass zum Beispiel Kreditinstitute die für die Investitionen notwendigen Darlehen auf den alten, unter Umständen in der Natur bereits verschwundenen Grundstücken nur unter besonderen Voraussetzungen oder gar nicht sichern.

Die tatsächliche Überleitung in den neuen Zustand hat bereits stattgefunden. Das Landratsamt Landkreis Leipzig hat am 15. März 2018 die vorläufige Besitzeinweisung angeordnet (§ 65 Abs. 2 FlurbG).

Soweit mit dem Flurbereinigungsplan und in der ersten und zweiten Änderung des Flurbereinigungsplans Änderungen der Zuteilung erfolgen, wird hiermit angeordnet, dass gemäß § 62 Abs. 2 FlurbG Besitz, Verwaltung und Nutzung der geänderten neuen Grundstücke mit Ablauf des Tages der Ausführungsanordnung auf die Empfänger übergehen. Hierfür gelten die Überleitungsbestimmungen und Hinweise der vorläufigen Besitzeinweisung fort.

III. Ergänzende Hinweise

1. Die Beauftragten des Landratsamtes Landkreis Leipzig, der Teilnehmergeinschaft und des Verbandes für Ländliche Neuordnung Sachsen sind befugt, die neuen Grundstücke für die im Vollzug der Ergebnisse des Verfahrens auszuführenden Maßnahmen zu betreten und die erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen (§ 35 Abs. 1 FlurbG in Verbindung mit § 8 AGFlurbG).
2. Die in den Grundstücken angebrachten Vermessungszeichen sind zu dulden und erkennbar zu halten. Sie dürfen weder beschädigt, noch versetzt oder entfernt werden. Dies gilt auch für Grenzzeichen, wie Grenzsteine, Grenzmarken oder Pflöcke, die eine Eigentums- oder Besitzregelung in der Örtlichkeit anzeigen oder vorbereiten.
3. In Fällen der Veräußerung von Grundstücken tritt der Erwerber nach § 15 FlurbG in die Rechtsposition des Verkäufers ein. Er muss das bisher durchgeführte Verfahren gegen sich gelten lassen. Der Verkäufer hat dem Erwerber auf alle sich aus den Überleitungsbestimmungen ergebenden Verpflichtungen hinzuweisen.
4. Die gemäß Ziffer II. Nr. 3 Buchstaben a) bis d) des seinerzeit öffentlich bekannt gemachten Anordnungsbeschlusses des Flurbereinigungsverfahrens Frauwalde vom 10. September 1996 und den Änderungen dieses vom 23. Juli 1997, 22. März 2006, 25. Februar 2008 und 06. April 2018 sowie 11. Oktober 2019 aufgeführten zeitweiligen Einschränkungen bezüglich Änderungen der Nutzungsart der Grundstücke sowie wesentlicher Veränderungen der Grundstücke bzw. auf den Grundstücken gelten bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplans weiter fort.
5. Wird der vorzeitig ausgeführte Flurbereinigungsplan unanfechtbar geändert, so wirkt diese Änderung gemäß § 63 Abs. 2 FlurbG in rechtlicher Hinsicht auf den 31. März 2022 zurück.

IV. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese vorzeitige Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Der Widerspruch ist schriftlich beim
Landratsamt oder Landratsamt

Landkreis Leipzig
Hausanschrift:
Vermessungsamt
Stauffenbergstraße 4
04552 Borna

Landkreis Leipzig
Postanschrift:
Vermessungsamt
04550 Borna

oder zur Niederschrift beim

Landratsamt oder Landratsamt
Landkreis Leipzig
Stauffenbergstraße 4
04552 Borna

Landratsamt
Landkreis Leipzig
Vermessungsamt
Sachgebiet Ländliche Neuordnung
Leipziger Straße 67
04552 Borna

einzulegen.

Der Widerspruch kann auch in elektronischer Form durch die Übermittlung eines mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehenen elektronischen Dokuments erhoben werden, welches an das besondere Behördenpostfach (beBPo) des Landratsamtes des Landkreises Leipzig – Vermessungsamt zu richten ist.

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung bewirkt, dass Widerspruch und Anfechtungsklage gegen die Ausführungsanordnung keine aufschiebende Wirkung haben (§ 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 VwGO), das bedeutet, dass die Ausführungsanordnung auch dann vollzogen werden kann, wenn diese mit Widerspruch und Klage angegriffen wird.

Gegen die Anordnung der sofortigen Vollziehung kann die Aussetzung der Vollziehung beim

Landratsamt Landkreis Leipzig
Hausanschrift:
Stauffenbergstraße 4
04552 Borna

Landratsamt Landkreis Leipzig
Postanschrift:
04550 Borna

Landratsamt Landkreis Leipzig
Vermessungsamt
Sachgebiet Ländliche Neuordnung
Leipziger Straße 67
04552 Borna

oder die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung des Widerspruchs beim

Sächsisches Oberverwaltungsgericht

Hausanschrift:
Ortenburg 9
02625 Bautzen

Postanschrift:
Postfach 1728
02607 Bautzen

beantragt werden (§ 80 Abs. 4 Satz 1 und Abs. 5 VwGO).

Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Datenschutzrechtliche Hinweise zur Verarbeitung personenbezogener Daten natürlicher Personen im Rahmen des Verfahrens der Ländlichen Neuordnung können im Internet unter folgendem Link abgerufen werden:

www.laendlicher-raum.sachsen.de/datenschutz-in-verfahren-der-landlichen-neuordnung-9248.html

Borna, den 09. Februar 2023

DS

Scheithauer
Amtsleiter Vermessungsamt

Information



Einladung zur Veranstaltung „Nahwärme in Sachsendorf“ im Rahmen des KfW-Quartierskonzeptes

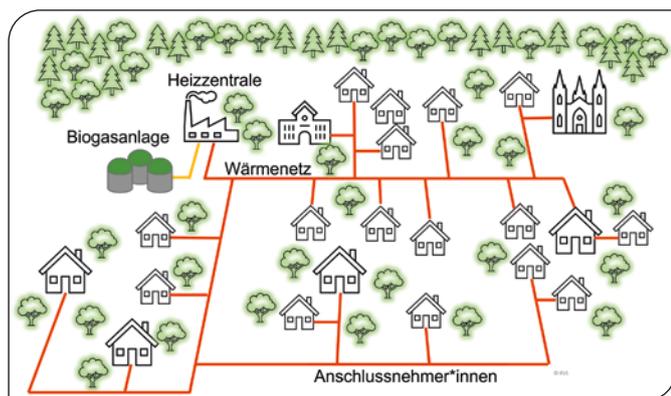
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bereits Anfang letzten Sommers startete unsere Stadt, gemeinsam mit dem beauftragten Institut für angewandtes Stoffstrommanagement (IfaS) vom Umwelt-Campus Birkenfeld, in das Projekt „Integriertes Quartierskonzept für Sachsendorf“. Zurzeit wird die Machbarkeit einer regenerativen Nahwärmeversorgung für Sachsendorf untersucht. Im Rahmen dessen, würden wir Sie gerne über den Entwicklungsstand zum Nahwärmeprojekt informieren. Neben wichtigen Informationen zu Aufbau und Betrieb eines Nahwärmenetzes (Wärmebereitstellung, -verteilung und Hausübergabetechnik) werden auch erste Ergebnisse der ökonomischen Bewertung und Vorteile eines Anschlusses für private Wohngebäude aufgezeigt und erläutert. Außerdem möchten wir mit Ihnen die Chancen und Möglichkeit gegenüber einer konventionellen Heizungsanlage diskutieren.

Wir laden Sie hiermit recht herzlich dazu ein, die Zukunft unserer Stadt im Rahmen der

**Bürgerinformationsveranstaltung
„Nahwärme in Sachsendorf“
am Dienstag, den 04.04.2023, 17.00 Uhr,
im Feuerwehrhaus Sachsendorf,**

mitzugestalten. Neben der konkreten Projektvorstellung möchten wir Ihnen an diesem Abend die Möglichkeit geben, offene Fragen zu klären, sowie eigene Ideen und Anregungen in unser gemeinsames Projekt einzubringen.

Starten Sie noch heute mit mir in eine erfolgreiche Zukunft unserer Stadt!



Funktion Nahwärme

Solaratlas für Sachsen

Seit dem 27.04.2022 stellt das Land Sachsen allen Bürgerinnen und Bürgern das Solarkataster zur Verfügung. Es soll fortlaufend aktualisiert werden.

Im neuen Solaratlas können Sie Ihr Gebäude ganz einfach per Eingabe von Straße und Hausnummer über die Adresssuche ausfindig machen. Mit Klick auf Ihre Dachfläche erfahren Sie



Abbildung Solardachkataster

zusätzlich, wieviel Energie Sie durch eine Photovoltaik- oder Solarthermie-Anlage gewinnen können. Und Sie erhalten übersichtliche Informationen über Investitionskosten, Wirtschaftlichkeit, sowie das Ersparnis an jährlichen CO₂-Emissionen. Bei der Berechnung wurde die Verschattung durch Dachaufbauten, (Nachbar-)Gebäude, Vegetation und Gelände berücksichtigt.

Das Solardachkataster dient lediglich dazu, auf die vorhandenen Potentiale aufmerksam zu machen und eine erste Einschätzung der Möglichkeiten / Wirtschaftlichkeit zu geben. Es ersetzt keine Beratung durch einen qualifizierten Fachberater vor Ort!

Solarkataster Land Sachsen:

<https://solarkataster-sachsen.de/#karte>

Information zur Hundesteuer-Anmeldung

Leider wird bei stichprobenartigen Kontrollen immer wieder festgestellt, dass einige Hunde im Gemeindegebiet nicht angemeldet sind.

Auch Recherchen im Internet führen immer wieder zu Bürgern mit nicht angemeldeten Elterntieren. Wenn Sie sich einen Vierbeiner anschaffen, sind Sie verpflichtet, ihn in Ihrer Gemeinde für die Hundesteuer anzumelden.

Halter, die ihre Hunde verschweigen, begehen eine Ordnungswidrigkeit. Es drohen Nachzahlungen für bis zu vier Jahren sowie Geldbußen. Das Bußgeld kann Sie bis zu 10.000 Euro kosten.

Hundehalterinnen und Hundehalter, die ihren Hund noch nicht angemeldet haben, sollten dies umgehend nachholen. Mit der Anmeldung wird der „Vierbeiner“ registriert und erhält eine Hundesteuermarke.

Tritt anstelle eines verstorbenen Hundes ein neuer Hund, muss der verstorbene Hund ab- und der neue Hund angemeldet werden. Dieser erhält eine neue Steuermarke.

Die Formulare für die An- und Abmeldung zur Hundesteuer finden Sie auf der Homepage der Stadt Wurzen:

www.wurzen.de

Damit Sie keine Fälligkeit übersehen, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, die Hundesteuer von Ihrem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

Die Wurzener Land-Werke Glasfaser GmbH informiert – Der Hausanschluss



Der Hausanschluss ist Ihr persönliches Tor zum blitzschnellen Internet. Er verbindet Ihr Haus mit unserem Glasfaser-Netz. Doch wie läuft eigentlich der Bau ab?

Jeder Hausanschluss wird in mehreren Schritten hergestellt. Die von uns beauftragte Firma KÖNIG Elektro-Fernmeldebau hat dafür verschiedene Teams im Einsatz. Zwischen den Bauarbeiten in Ihrer Straße und der Finalisierung Ihres Hausanschlusses können deshalb auch größere Zeitabstände liegen.

Vorbereitung

Der Großteil des Glasfasernetzes entsteht im öffentlichen Bereich. Dabei verlegt die Baufirma zunächst große Bündel aus Leerrohren in den Gehwegen. Wenn Sie einen Anschluss im Rahmen unseres Ausbaus erhalten, dann wird für Ihre Adresse ein Leer-

rohr aus dem Bündel abgezweigt. Es bildet die Grundlage für den Hausanschluss. Oft ragt das Leerrohr an der Grundstücksgrenze aus dem Boden, damit es für weitere Arbeiten leichter auffindbar ist.

Grundstücksbegehung

Bevor die Bauarbeiten auf Ihrem Grundstück beginnen, vereinbart die Baufirma bzw. deren Unterauftragnehmer mit Ihnen einen individuellen Termin für die Grundstücksbegehung. Hier können Sie sich entspannt zurücklehnen – die Mitarbeiter kontaktieren Sie, wenn es soweit ist. Gemeinsam legen Sie fest, wie der Leitungsweg auf Ihrem Grundstück verlaufen soll und wo sich die Hauseinführung befinden wird. Wir bitten um Verständnis, dass wir wirtschaftlich agieren müssen und nicht allen Wünschen gerecht werden können.

Bau

Nach der Grundstücksbegehung wird der Termin für den eigentlichen Bau mit Ihnen festgesetzt. Die Mitarbeiter verlegen auf Ihrem Grundstück ein Leerrohr. Es wird anschließend durch eine kleine Bohrung in der Hauswand in das Gebäude eingeführt, meist in den Hausanschlussraum im Erdgeschoss oder den Keller. Dort verbleibt es vorerst.

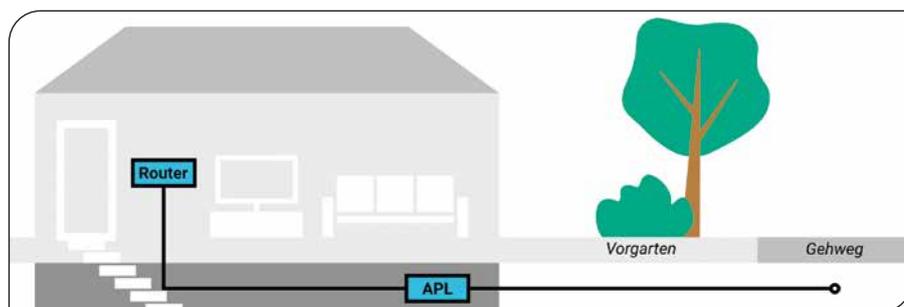
Einblasen

In einem dritten Termin kommt das eigentliche Herzstück des Glasfasernetzes zu Ihnen nach Hause: das Glasfaserkabel. Vom Netzverteiler aus wird es mit einem Kompressor bis in das Leerrohr bei Ihnen zuhause „eingeblassen“. Anschließend montieren die Mitarbeiter den Netzabschlusspunkt, genannt APL. Dort wird später der Router angeschlossen.

Inbetriebnahme

Derzeit können wir keine Auskunft geben, wann Sie Ihren Glasfaseranschluss nutzen können. Wir werden in den Amtsblättern und auf unserer Website informieren, sobald einzelne Gebiete ans Netz gehen. Alle unterversorgten Adressen werden bis zum Projektende (voraussichtlich 2. Quartal 2024) versorgt sein.

PM Wurzener Land-Werke Glasfaser



MITNETZ GAS erneuert Gasleitung in der Lessingstraße in Wurzen



Die Mitteldeutsche Netzgesellschaft Gas mbH (MITNETZ GAS) erneuert ab Mitte März das Leitungsnetz in der Lessingstraße. Im Bereich der Kreuzung Friedrich-Ebert-Straße bis zur Georg-Schumann-Straße werden auf einer Länge von 245 Metern alte Stahlrohre mit Nennweiten von 100 Millimetern durch moderne Kunststoffleitungen mit Nennweiten von 50 Millimetern ersetzt. Zudem wird ein Netzanschluss ausgewechselt und drei vorhandene auf die neue Leitung umgebunden. In der Lessingstraße verlief bislang eine Doppelrohrleitung mit zwei verschiedenen Nennweiten von 100 und 150 Millimetern aus dem Jahr 1960. Diese wird bei der Baumaßnahme stillgelegt. Die Arbeiten erfolgen teils im offenen Graben, teils grabenlos mit Horizontalspülbohrverfahren zur Straßenquerung. Während der vierwöchigen Bauzeit wird die Lessingstraße voll gesperrt. Für Anwohner ist der Zugang zu ihren Grundstücken

ohne Einschränkungen möglich. Beim Umbinden und Auswechseln der Netzanschlüsse muss die Gasversorgung in den betroffenen Haushalten stundenweise unterbrochen werden. Die ausführende Baufirma, Haakshorst Rohrtechnik GmbH & Co. KG aus Eilenburg, wird dies den Bewohnern rechtzeitig ankündigen. Ansonsten haben die Arbeiten keinen Einfluss auf die Gasversorgung in Wurzen. Wie auch die Arbeiten im Bereich Dehntzener Weg, die Anfang März begannen, gehört die Baumaßnahme zu einem strategischen Projekt, dessen Ziel die Wertverbesserung, Lebensdauererweiterung und Funktionserweiterung von Nieder- und Mitteldruckleitungen mit Baujahr vor 1991 ist. MITNETZ GAS erhöht damit die Versorgungssicherheit in den Ortsnetzen. In die Baumaßnahme in der Lessingstraße investiert MITNETZ GAS rund 60.000 Euro.

PM Mitnetz Gas

Miteinander ist einfach

Die Stiftung der Sparkasse Muldentäl leistet einen wichtigen Beitrag zur Förderung und Gestaltung der Region.

Im Jahr 2023 stellt die Stiftung 32.000 Euro für förderwürdige Projekte bereit. Reichen Sie bis zum 1. Oktober 2023 Ihre Projektideen beim Vorstand der Stiftung ein.

Nähere Informationen und das Antragsformular finden Sie auf unter: www.sparkassenstiftung-muldentael.de

PM Stiftung der Sparkasse Muldentäl



Sachsenforst setzt auf junge Talente

Der Beruf des Forstwirtes/-in stellt sich vor

Junge Talente mit einer Leidenschaft für den Wald und die Natur haben ihre Chance genutzt und sich für die Ausbildung zum Forstwirt im Forstbezirk Leipzig beworben. Das Bewerbungsverfahren wurde Mitte Februar erfolgreich beendet und eine große Anzahl an motivierten Bewerberinnen und Bewerbern konnte bereits im ersten Auswahlprozess überzeugen. Jetzt geht es in die nächste Runde: Die Einstellungstests laufen derzeit und die Spannung steigt, wer sich als zukünftiger Forstwirt-Azubi qualifiziert. Die Ausbildung zum Forstwirt ist der Grundstein für eine vielversprechende Karriere in der Forstbranche und bietet jungen Berufsanfängern eine Fülle an beruflichen Perspektiven.

Für die Azubis im derzeitigen 1. Lehrjahr (Foto von links: Raphael Voigt, Ben Nisser, Nils Richter, Lennart Weigel, Paul Glaubitz und Mattes Storm) war die Ausbildung zum Forstwirt die erste Wahl. Alle wollten einen Beruf draußen an der Luft in dem sie aktiv, abwechslungsreich und handwerklich in und mit der Natur arbeiten und diese zukunftsfähig gestalten und erhalten können. Ein Job in Büro, Werkstatt oder am Fließband kam für keinen in Frage stattdessen findet beispielsweise Mattes die biologischen Abläufe und Wechselbeziehungen im Wald interessant die vom Samenkorn bis zum mehrere hundert Jahre alten Baum reichen. Nils ist seit seiner Kindheit mit Wald und Natur verbunden, Lennart findet Holz als Roh- und Werkstoff super während Ben bei den Tätigkeiten im Wald den Kopf frei bekommt und entspannt. Der Hintergrund des Fotos ist ein Abschnitt ihres Projektes „Laichgewässer“, dass sie betreuen und an dem auch ein Teil der Abschlussprüfung stattfinden wird.

Sachsenforst setzt auf eine qualitativ hochwertige Ausbildung, die drei Jahre dauert und ein umfangreiches forstwirtschaftliches Wissen vermittelt. Herr Andreas Schwientek, Lehrmeister im Forstbezirk Leipzig erklärt: „Im Laufe der Lehre werden unsere Auszubildenden die komplette Bandbreite der forstlichen Praxis kennenlernen. Dabei werden Fachgebiete wie z. B. Artenkenntnis, Waldökologie und Naturschutz, der sichere Umgang mit Motorsägen und anderen Geräten, die Waldverjüngung oder die Sortierung und Verwendung von Holz behandelt. Dies erfolgt sowohl im Lehrsaal, als auch im Wald oder bei dem selbstgewählten Landschaftspflegeprojekt, welches von den Auszubildenden über 3 Jahre begleitet wird. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit sich in der Ausbildung die Grundlagen der Seilkletter-



technik anzueignen oder sich intensiver mit Forstmaschinen auseinanderzusetzen, um später z. B. als Baumpfleger, Zapfenpflücker oder als Forstmaschinenführer arbeiten zu können.“

Die Ausbildung im Forstbezirk Leipzig untergliedert sich in den betrieblichen Teil, einen schulischen sowie einen überbetrieblichen Ausbildungsteil. Letzterer, sowie die schulische Ausbildung, finden blockweise in der forstlichen Ausbildungsstätte im vogtländischen Morgenröthe-Rautenkranz statt. Die betriebliche Ausbildung hingegen wird in den Ausbildungsbetrieben der Forstwirte durchgeführt. Diese findet für die Azubis im Forstbezirk Leipzig in der Ausbildungsstätte Colditz statt, welche derzeit modernisiert und erweitert wird. In diesem Jahr wird am Standort der Bau des neuen Sozialgebäudes mit Wasch- und Umkleidebereichen, einem Schulungsraum, einem Computerraum, Vorbereitungsräumen für die Ausbilder und einer Küche fortgesetzt. Der Bau wird mit zeitgemäßer digitaler Technik ausgestattet die auch Distanzunterricht der Berufsschule ermöglicht um den Auszubildenden eine moderne und effektive Lernumgebung zu bieten. Geplanter Abschluss der Baumaßnahme ist Januar 2024. Der Forstbezirk Leipzig selbst bietet Forstwirten eine spannende Bandbreite an Aufgaben im Bereich der Forstwirtschaft. Hierbei geht es beispielsweise um die Etablierung von klimastabilen Eichenmischwäldern oder die Reaktion auf neuartige Waldschäden. Das Besondere am Forstbezirk ist zudem, dass der Großteil des Waldes Laubholzdominiert ist und unterschiedliche Waldbiotope vorliegen – von Auwäldern und Aufforstungsflächen in der Nähe von Leipzig bis hin zu historisch bedeutsamen Wäldern wie dem Wermsdorfer Wald.

Nach der Ausbildung übernehmen die Forstwirtinnen und Forstwirte dann alle praktischen Tätigkeiten die im Zusammenhang mit der Bewirtschaftung von Wäl-

dern stehen. Dazu zählen die Pflanzung junger Bäume, die Pflege von Waldbeständen, die Holzernte oder Tätigkeiten des Waldschutzes. Herr Schwientek ergänzt weiter: „Forstwirte leisten mit ihrem Engagement einen wertvollen Beitrag zum Schutz unserer Wälder und damit auch zum Klimaschutz. Die Einsatzmöglichkeiten in diesem Beruf sind äußerst vielfältig und erfordern sowohl handwerkliches Geschick als auch biologische und technische Kenntnisse. Obwohl sich die Mechanisierung in diesem Bereich zunehmend durchsetzt, bleibt der Beruf überwiegend von körperlich anspruchsvollen Arbeiten geprägt und wird das ganze Jahr über im Freien ausgeübt. Nach der Ausbildung gibt es eine Fülle von Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten wie beispielsweise zum Forsttechniker oder Forstwirtschaftsmeister. Auch ein Studium der Forstwirtschaft oder Forstwissenschaft mit anschließender Laufbahnausbildung zum höheren oder gehobenen Forstdienst ist möglich.“ Herr Andreas Padberg, Leiter des Forstbezirk Leipzig freut sich auf die neuen Auszubildenden im Forstbezirk und betont, dass auch für nächstes Jahr wieder neue Ausbildungsstellen bei Sachsenforst zu vergeben sind. Dabei sollten die Bewerbungen für das laufende Jahr spätestens Anfang Februar in den Ausbildungsbetrieben vorliegen. Er empfiehlt bei Interesse ein Praktikum im Forstbereich zu absolvieren um erste praktische Erfahrungen zu sammeln und einen Einblick in die Arbeitswelt zu gewinnen.

Weiterführende Informationen zum Ausbildungsberuf Forstwirt/-in beim Staatsbetrieb Sachsenforst finden Sie im Internet unter: <https://www.gruene-berufe.sachsen.de/forstwirt-in-5119.html>

Weiterführende Informationen zum Forstbezirk Leipzig finden Sie im Internet unter: <https://www.sbs.sachsen.de/leipzig-7319.html>

gez. Andreas Padberg
Leiter des Forstbezirk Leipzig

ANTRAG AUF EHRENAMTSKARTE



Landratsamt Landkreis Leipzig
Sozialamt
Stichwort: Ehrenamtskarte
Brauhausstraße 8
04552 Borna

Karina Keßler Kreissozialamtsleiterin
Anne Patzke Pflegekoordinatorin
Nils Neu Pflegekoordinator

LANDRATSAMT LANDKREIS LEIPZIG
Sozialamt
Brauhausstraße 8 | 04552 Borna | Haus 10 | Zimmer 110
Telefon: +49 (0)3433 241-2157 und -2137
E-Mail: anne.patzke@lk-l.de
nils.neu@lk-l.de

Allgemeine Angaben

Organisation/Träger		Vorname	
Einrichtung		Nachname	
Verein ist gemeinnützig	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	Geschlecht	<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich
Ansprechpartner		Geburtsdatum	
Straße & Hausnummer		Straße & Hausnummer	
Postleitzahl & Ort		Postleitzahl & Ort	
Telefon		Telefon	
Email		Email	
Firmen- stempel	Berufstätigkeit		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
	Art des ausgeübten Ehrenamtes		
	Erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung?		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein

Zuwendungsvoraussetzungen

Hiermit wird bestätigt, dass der o.g. ehrenamtlich Tätige

- wohnhaft im Landkreis Leipzig ist
- Beginn der ehrenamtlichen Tätigkeit vor mindestens 12 Monaten (zwischenzeitliche coronabedingte Unterbrechungen sind möglich)
- mindestens 100 Stunden im Jahr (durchschnittlich ca. 2 Stunden pro Woche) freiwillig und unentgeltlich bei vorhandener Berufstätigkeit ab 20 Wochenstunden bzw. während einer Ausbildung / eines Studiums leistet
ODER
mindestens 200 Stunden im Jahr (durchschnittlich ca. 4 Stunden pro Woche) freiwillig und unentgeltlich bei nicht vorhandener Berufstätigkeit leistet
- keine Vergütung bzw. maximal eine pauschale Aufwandsentschädigung von bis zu 250 EUR pro Monat bzw. bis zu 3.000 EUR pro Jahr erhält

Bitte ankreuzen:

ja

nein

- Wir erkennen an, dass kein rechtlicher Anspruch auf den Erhalt einer Ehrenamtskarte gilt.
- Wir versichern, dass alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht wurden. Uns ist bekannt, dass wahrheitswidrige Angaben strafrechtlich verfolgt werden können und zu Unrecht empfangene Leistungen zurückgezahlt werden müssen.
- Uns ist bekannt, dass die Einreichung des Antrags nur über den oben angegeben Träger erfolgen kann.

(Ort, Datum)

(Unterschrift ehrenamtlich Tätiger)

(Ort, Datum)

(Unterschrift Träger)

Es gelten die allgemeinen datenschutzrechtlichen Bestimmungen.
Näheres finden Sie auf der Homepage des Landkreises unter www.landkreisleipzig.de



Das Kreissozialamt informiert!

Ehrenamtskarte im Landkreis Leipzig Engagement wird belohnt

Was ist die Ehrenamtskarte?

Die Ehrenamtskarte ist ein Dankeschön an die besonders ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Leipzig.

Ab wann kann die Ehrenamtskarte beantragt werden?

Ab sofort können sich Interessierte bei Ihren Verbänden, Vereinen und Einrichtungen melden.

Wo kann die Ehrenamtskarte beantragt werden?

Die Antragsformulare und weitere Informationen sind auf der Homepage des Landkreises unter www.landkreisleipzig.de > Bürgerservice > Behördenwegweiser > Aufgaben > E > Ehrenamtskarte zu finden.

Die Zusendung der ausgefüllten Antragsunterlagen erfolgt grundsätzlich durch den gemeinnützigen Verband, Verein und Einrichtung an das:

Landratsamt Leipzig
Sozialamt
Stichwort Ehrenamtskarte
Brauhausstr. 8
04552 Borna

Ihre Ansprechpartner im Kreissozialamt sind:

Frau Patzke, Telefon 03433/241-2157, E-Mail: anne.patzke@lk-l.de
Herr Neu, Telefon 03433/241-2137, E-Mail: nils.neu@lk-l.de

Wo gilt die Ehrenamtskarte?

Sie gilt im Landkreis Leipzig, Landkreis Nordsachsen sowie in der Stadt Leipzig.

Vorteile der Ehrenamtskarte?

Mit der Ehrenamtskarte erhalten Sie für 12 Monate ab Ausstellung verschiedene Vergünstigungen bei touristischen und kulturellen Einrichtungen. Dazu zählen z.B. Belantis, Zoo Leipzig, Schwimm- und Freibad, Kino, Museen, Burgen, Schlösser, Freizeiteinrichtungen, Bootsverleihstationen sowie Restaurants und Cafés. Weiterführende Informationen zu allen teilnehmenden Einrichtungen finden Sie unter www.leipzig-regio-card.de. Zusätzlich bekommt der Inhaber der Ehrenamtskarte Fahrkarten im Wert von 50 EUR zur Nutzung von Bus, Bahn und Straßenbahn. Dieses Guthaben gilt bis zum 30.11.2023.

Wer kann die Ehrenamtskarte erhalten?

Beantragen kann die Ehrenamtskarte wer folgende Voraussetzungen erfüllt:

- Wohnsitz im Landkreis Leipzig
- Beginn der ehrenamtlichen Tätigkeit vor mindestens 12 Monaten (zwischenzeitliche coronabedingte Unterbrechungen sind möglich)
- mindestens 100 Stunden im Jahr (durchschnittlich ca. 2 Stunden pro Woche) freiwillig und unentgeltlich bei vorhandener Berufstätigkeit ab 20 Wochenstunden bzw. während einer Ausbildung / eines Studiums
ODER
- mindestens 200 Stunden im Jahr (durchschnittlich ca. 4 Stunden pro Woche) freiwillig und unentgeltlich bei nicht vorhandener Berufstätigkeit
- keine Vergütung bzw. maximale Aufwandsentschädigung von bis zu 250 EUR pro Monat bzw. von bis zu 3.000 EUR pro Jahr

Was kostet die Ehrenamtskarte?

Die Ehrenamtskarte ist kostenlos und wird mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts mitfinanziert. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen selbstverständlich jederzeit gern zur Verfügung.

Karina Keßler
Kreissozialamtsleiterin

Wurzener Künstler Hans-Peter Hund verstorben

Hans-Peter Hund ist tot. Im Alter von 82 Jahren ist der in Wurzen geborene Künstler, in seiner Heimatstadt verstorben. Unsere tiefe Anteilnahme gilt der Familie und den Freunden Hans-Peter Hunds. Wir verneigen uns mit höchstem Respekt vor dem Maler, Grafiker und vor allem dem Menschen Hans-Peter Hund. Wurzen verliert mit ihm nicht nur einen viel beachteten Künstler, sondern einen besonderen Menschen. Hans-Peter Hund gehörte eher zu den Stillen, zu denen, genau beobachteten und den Kern der Dinge erfassten. Er gehörte zu denen, die sich nie oberflächlich mit dem gemein machten, was gerade angesagt und massenkonform war. Er gehörte nicht zu denen, die zu allem etwas sagen mussten – aber er wusste, was er sagt. Er hatte eine Meinung, einen Standpunkt und Mut, diesen auch gegen Widerstände zu bewahren. Einfach war das nie.

Als zu düster, zu schwermütig wurden seine Werke beurteilt. Seine Porträts des Wurzener Straßenkehrers Wilhelm Freimark entsprachen nicht den Vorstellungen, die SED-Funktionäre von einem proletarischen Arbeiter hatten.

Die Repressalien, die mangelnde Anerkennung, die Ignoranz, das fehlende Verständnis von Kunst, vielleicht auch die Kleingeistigkeit mancher Funktionäre steckte Hans-Peter Hund nicht einfach weg. Dennoch blieb er blieb sich treu und er blieb in Wurzen. Der Süden, insbesondere Italien wurden im Alter zu seiner zweiten Heimat. Dort fing er, auch in seinen Bildern, das mediterrane Licht ein. Begnadeter Aquarellmaler, unverwechselbar, weit über mitteldeutsche Grenzen hochgeschätzt, feinste Tonigkeit. ... – Hans-Peter Hund hinterlässt auch in der



Foto: K. Just

Szene der deutschen Maler eine Lücke. Bereits 1977 schrieb der Direktor des Lindenau Museums Altenburg, Dieter Gleisberg: „Diese Stadt-Landschaften, menschenleer und doch pulsierend, kostbar gemalt in einer flüssigen Transparenz, reihen Hans-Peter Hund unter die wenigen wirklichen Meister des Aquarells.“

Im März 2020 kaufte der Kulturbetrieb Wurzen, ein Tochterunternehmen der Stadt Wurzen, vierzehn Werke von Hans-Peter Hund und ehrte damit den Sohn der Stadt zu seinem bevorstehenden 80. Geburtstag. Erworben wurden zwölf Gemälde (Porträt *Wilhelm* von 1969, es zeigt Wurzens Straßenkehrer Wilhelm Freimark; *Porträt eines alten Mannes* von 1976; *Porträt Der alte Schubert* von 1968; Gemälde Wurzener Fabrik im

Winter von 1966) und zwei Aquarelle (*Blick über die Dächer* von 1975; *Blick über die Dächer* von 1976). Bereits 1995 hatte die Stadt Werke von Hans-Peter Hund angekauft und besitzt nun mehrere Arbeiten von ihm, darunter Holz- und Linolschnitte, Aquarelle, Ölgemälde und eine Kohlezeichnung.

Hans-Peter Hund wurde am 26. Oktober 1940 in Wurzen geboren. Er absolvierte zunächst in Wurzen einer Ausbildung zum Dekorationsmaler, bildete sich aber an der Volkshochschule im figürlichen Zeichnen und Schriftgestaltung weiter. Ende der 1950er Jahre wurde er an der Fachschule für angewandte Kunst Potsdam immatrikuliert. Nach dem Studium ließ er sich als freischaffender Künstler in seiner Heimatstadt nieder.

*Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
ein frohes Osterfest*

Das Team der Stadtverwaltung Wurzen



Neuer Start für das Geoportal Porphyrrhaus

Tag der offenen Tür am 1. April 2023



Das Rochlitzer Muldental mit dem Fernglas ansehen, mit GPS- Empfänger einen Schatz im Bergwald finden, einen Anhänger aus Rochlitzer Porphyrtuff schleifen, Mineralien bestimmen – das alles können Kinder und Jugendliche im Rahmen von Bildungs- und Freizeitangeboten ab April 2023 im Geoportal Porphyrrhaus auf dem Rochlitzer Berg erleben. Die Entwicklung dieser Angebote wurde durch das Preisgeld ermöglicht, das der Geopark Porphyrrland 2022 beim simul+ Mitmachfonds gewann.

Beim „Tag der offenen Tür“ am 1. April 2023 von 10.00 bis 15.00 Uhr wird der Geopark diese Programmangebote gemeinsam mit dem Heimat- und Verkehrsverein „Rochlitzer Muldental“ e. V. vorstellen. Das gemeinsame Agieren beim „Tag der offenen Tür“ hat einen Grund: Das Geoportal Porphyrrhaus fungiert ab April als „Außenstelle“ der Rochlitzer Touristinformation, die vom Heimat- und Verkehrsverein betrieben wird, und erhält erstmals regelmäßige Öffnungszeiten! Samstags und dienstags, jeweils zwischen 10.00 und 15.00 Uhr steht das Haus ab dem 1. April mit seiner kleinen Ausstellung mit historischen Fotos zum Abbau des Rochlitzer Porphyrtuffs und der Sammlung vulkanischer Gesteine für interessierte Tagestouristen offen. Großes Besucherinteresse ist sicher, denn das Geoportal liegt unmittelbar am Nationalen Geotop Gleisbergbruch, der mit seiner 60 Meter tiefen Abbauwand und

den beiden Aussichtsplattformen ein stark besuchtes Ziel auf dem Rochlitzer Berg ist. Aus der Belegung des Porphyrrhauses durch den Heimat- und Verkehrsverein „Rochlitzer Muldental“ e. V. in Zusammenarbeit mit der Stadt Rochlitz ab April 2023 entsteht ein weiterer wichtiger Zusatzeffekt: Seine Vereinsmitglieder können nun in verstärktem Maße ihre Angebote im Porphyrrhaus präsentieren. Angestrebt werden nicht nur verschiedene Themenführungen rund um den Rochlitzer Berg, sondern auch Lesungen, Ausstellungen oder Kreativnachmittage. Unterstützung bei der Entwicklung neuer Ideen wird dabei Anja Schwulst leisten, die als Koordinatorin der Gästeführer und Netzwerkerin ab 1. April 2023 im Heimat- und Verkehrsverein tätig wird. Als GeoRangerin im Geopark Porphyrrland und Pädagogin bringt sie für diese Tätigkeit viele Erfahrungen mit.

Programm zum Tag der offenen Tür

Neben Vorführungen der Programmangebote, Informationen zum Haus, zum Geopark Porphyrrland und zum Rochlitzer Muldental stehen folgende Aktivitäten zwischen 10.00 und 15.00 Uhr auf dem Programm:

- 10.00 – 13.30 Uhr: Vorführung Steinschliff durch GeoRanger Jens Ohme
- 11.00 Uhr: Workshop „Kräuter am Wegesrand mit Steingeschmack“ mit Ines Keller

- 10.00 – 15.00 Uhr: Präsentation der GeoGenuss-Produkte aus dem Rochlitzer Land

Veranstalter: Geopark Porphyrrland. Steinreich in Sachsen in Kooperation mit dem Heimat- und Verkehrsverein „Rochlitzer Muldental“ e. V.

Alle Veranstaltungen am Tag der offenen Tür sind kostenfrei. Besucher können ausgehend vom Porphyrrhaus dem Porphyrrlehrpfad auf dem Rochlitzer Berg (2,7 km) oder Rundwegen durch den Rochlitzer Bergwald bis nach Rochlitz oder Wechselburg folgen.

Simul+ Mitmachfonds

Der simul+ Mitmachfonds ist ein Wettbewerb, der die Entwicklung und Umsetzung von Projektideen vor Ort in den sächsischen Regionen unterstützt. Im Fokus stehen kreative Ideen für das bürgerschaftliche Engagement, regionale Netzwerke und die Stärkung des Gemeinwohls.

BürgerInnen, Vereine und Unternehmen sowie Städte und Gemeinden aus ganz Sachsen waren eingeladen, sich mit ihren Ideen und innovativen Konzepten für eine erfolgreiche Regionalentwicklung zu beteiligen.

Ansprechpartner und Projektträger des simul+ Mitmachfonds ist das Sächsische Landeskuratorium Ländlicher Raum e. V. <https://www.simulplusmitmachfonds.de/>

PM Geopark Porphyrrland

Fokusgruppe für Nachhaltigkeit in Wurzen

Ökologische Nachhaltigkeit ist derzeit in aller Munde. Sie hat viele Facetten und bedeutet z. B. auf Mülltrennung zu achten, nicht unnötig viel Wasser zu verwenden, Produkte mit langer Lebensdauer zu kaufen, Fleisch aus Massentierhaltung abzulehnen, das eigene Haus energetisch zu sanieren oder das Auto auch mal stehen zu lassen. So viele Lebensbereiche, die nachhaltiger gestaltet werden können, bieten ebenso viele Möglichkeiten.

Aus diesem Grund hat sich vor etwa einem Jahr die Fokusgruppe Nachhaltigkeit aus den Kreisen von NDK und Kanthaus gebildet und ist seitdem auf Erfolgskurs: Zunächst gab es eine Veranstaltungsreihe zu den Themen Reparieren, zerstörerische Profitgier, Solidarische Landwirtschaft und globale Zusammenhänge anhand von Lieferketten. Inzwischen hat die Fokusgruppe Nachhaltigkeit mit dem Schweizerhaus Püchau e. V., der Klimaschutzmanagerin

der Stadt Wurzen und der Verkehrswendegruppe „Bitte wenden!“ weitere tolle PartnerInnen gefunden.

Dann kristallisierte sich das erste Großprojekt der wachsenden Gruppe heraus: Ein Straßenfest in der Wenceslaigasse am 13. Mai 2023! Hierbei soll die zentralste Straße Wurzens für einen Tag den FußgängerInnen zurückgegeben werden; sie sollen an interessanten Ständen flanieren, sich bei interaktiven Mitmachangeboten vergnügen, sich an leckerem Essen erfreuen und ihren Kindern beim Spielen zuschauen. Es soll ein vielseitiges, buntes Treiben werden, das zwar Nachhaltigkeit als Oberthema hat, aber nicht ausschließlich sein soll. Die ganze Stadt ist eingeladen an diesem Tag die Wenceslaigasse zu beleben und ein schönes, friedliches Miteinander zu gestalten! Falls auch Sie mit einem Stand oder anderweitigem Angebot dabei sein wollen, melden Sie sich



per E-Mail und vielleicht findet die Fokusgruppe noch einen Platz für Sie.

Und wenn das Wenceslaigassenfest vorüber ist? Dann wird die Fokusgruppe weiter daran arbeiten das Thema Nachhaltigkeit in die Gesellschaft zu tragen, Veranstaltungsformate entwickeln und Bildungsarbeit leisten. Auch hierbei freut sie sich über Unterstützung!

Kontakt per E-Mail:
nachhaltigkeit@land-labor.de

Auch Allergiker können als Blutspender Leben retten

Symptomfreiheit ist die Voraussetzung für alle Spendenden

Im Frühjahr fragen sich Menschen, die insbesondere auf Baum- oder Gräserpollen allergisch reagieren, immer wieder, ob sie als Allergiker dennoch Blut spenden können. Grundvoraussetzung für alle Blutspenderinnen und -spender ist die Symptomfreiheit. Wer sich gesund und fit fühlt und als Allergiker **keine kortisonhaltigen Medikamente** einnimmt und aktuell **keine Injektionen zur Hyposensibilisierung** erhält, kann grundsätzlich Blut spenden. Die Symptome einer Erkältung oder Grippe und mancher Allergien wie der Pollenallergie können sich ähneln (beispielsweise Schnupfen, Niesen, juckende Augen oder auch eine Bindehautentzündung) und führen zu einer temporären Rückstellung von der Blutspende. Zum Schutz der Blutspender und für die Sicherheit der Blutpräparate und somit der Patienten, die eine Bluttransfusion benötigen, trifft der Arzt oder die Ärztin auf dem Spendetermin die letzte Entscheidung über die Spendefähigkeit. Wie alle Blutspenderinnen und -spender sollten deshalb auch Allergiker unbedingt darauf achten, auf dem Spenderfragebogen und im Gespräch mit dem Arzt oder der Ärztin alle eingenommenen Medika-

mente anzugeben. Wer sich bereits vor der Blutspende Informationen einholen möchte, kontaktiert die kostenfreie Hotline des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter 0800 11 949 11. Auch im digitalen Blutspende-Magazin informiert der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost über das Thema Blutspenden mit Allergien <https://www.blutspende.de/magazin>

Um die Patientenversorgung mit den teilweise nur wenige Tage haltbaren Blutpräparaten auch **rund um die Osterfeiertage** sicherstellen zu können, bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost über das Thema Blutspenden mit Allergien <https://www.blutspende.de/magazin>

Um die Patientenversorgung mit den teilweise nur wenige Tage haltbaren Blutpräparaten auch **rund um die Osterfeiertage** sicherstellen zu können, bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost über das Thema Blutspenden mit Allergien <https://www.blutspende.de/magazin>

Um die Patientenversorgung mit den teilweise nur wenige Tage haltbaren Blutpräparaten auch **rund um die Osterfeiertage** sicherstellen zu können, bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost über das Thema Blutspenden mit Allergien <https://www.blutspende.de/magazin>

an. Diese, sowie alle anderen Blutspendetermine und die erforderliche Terminreservierung sind zu finden unter <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>. Die Terminreservierung kann auch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 erfolgen. Dort werden auch weitere Informationen erteilt. Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter www.blutspende-nordost.de



Hinweis: Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der oder die Geimpfte gesund fühlt.

PM DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt:

Mittwoch, 05.04.2023,
14.00 – 18.00 Uhr
Sporthalle BSZ,
Straße des Friedens 12

Der Arbeitskreis „Sachsendorfer Advent“ unterstützt das Kinderhospiz Bärenherz

Der Arbeitskreis Sachsendorfer Advent wurde 2009 ins Leben gerufen. Er ist kein eingetragener Verein und besteht aktuell aus 17 Mitgliedern, die sich ehrenamtlich engagieren. Durch die Mitglieder des Arbeitskreises werden in Sachsendorf, einem Ortsteil von Wur-



zen, jährlich das Maibaumstellen und der Sachsendorfer Advent organisiert und durchgeführt. Die Veranstaltungen sind bei den Kindern und Einwohnern von Sachsendorf und Wäldgen sehr beliebt und werden gern besucht.

Einige Mitglieder des Arbeitskreises „Sachsendorfer Advent“ waren am 01. März 2023 zu Besuch im Kinderhospiz Bärenherz. Am 01. Juli 2023 findet anlässlich des 20-jährigen Bestehens des Kinderhospizes Bärenherz in Markkleeberg ein Tag der offenen Tür statt. Das Kinderhospiz ist eines von 16 stationären Kinderhospizen in Deutschland und das einzige in Sachsen. Über 80 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kümmern sich im Dreischichtsystem um schwer- und schwerstkranke Kinder und ihre Familien. Das Team des Kinderhospizes begleitet die unheilbar kranken Kinder und deren Familien ab dem Tag, an dem die lebensverkürzende Diagnose gestellt wurde und bis über den Tod hinaus. Pro Jahr werden im Kinderhospiz ca. 350 Familien betreut. Die Familien können für bis zu 28 Tage/



Foto: Y. Reif

Jahr eine Entlastungspflege beantragen und erhalten. Die Kosten der Unterbringung der kranken Kinder wird durch die Pflegekassen übernommen. Für die Familien erfolgt keine Kostenübernahme, das Kinderhospiz ist daher auf Spenden angewiesen.

Wir, der Arbeitskreis „Sachsendorfer Advent“, haben zu unserem Besuch am 01. März 2023 eine finanzielle Unterstützung an den Förderverein überreicht. Die Reaktion der Mitarbeiterin des Fördervereins, Frau Kerstin Stadler, war überwältigend. Sie hat sich für die Kinder sehr gefreut.

Arbeitskreis „Sachsendorfer Advent“

Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit 2024 bis 2028 gesucht

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt. Gesucht werden in unserer Stadt Frauen und Männer, die am Amtsgericht Grimma und Landgericht Leipzig als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Der Stadtrat und der Jugendhilfeausschuss des Landkreises schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte **2023 die Haupt- und Hilfsschöffen.**

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1.1.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen

Deutliche Einsparung bei Strom und Wärme im Wurzener Stadthaus

Trocken sitzen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Wurzener Stadtverwaltung immer noch – hinsichtlich der Wärme jedoch wurde in den vergangenen Monaten ein deutliches Zeichen gesetzt.

„Wir haben im Herbst 2022 verwaltungsintern einen Maßnahmenkatalog entwickelt und diesen umgesetzt. Unter anderen wurden technische Maßnahmen zum Beispiel der weitere Einsatz von LED und die Heizungs-optimierung umgesetzt. Außerdem machten wir nochmals auf das richtige Nutzerverhalten aufmerksam“, so Jewgenia Bär, Klimamanagerin im Wurzener Stadthaus. Sie kann jetzt schon ein positives Fazit ziehen.

Im Bereich Wärme wurden 2022 455,75 MWh verbraucht. Das bedeutet eine Einsparung von 20 Prozent im Vergleich zu 2018. Beim Strom waren es 2022 mit 99,78 MWh auch 15 Prozent weniger. Auch hier wurde der Vergleich zum Jahr 2018 gewählt und das ganz bewusst.

„Damit wird der Vergleich realistisch. Denn schließen wir aus, dass die Auswirkungen durch die veränderten Arbeitszeiten während der Corona-Pandemie aus“, so Jewgenia Bär.

einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von öffentlichen Ämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Was für Kompetenzen sollte ein Schöffe mitbringen?

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugnisaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und / oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen über besondere Erfahrung in der Jugendziehung verfügen. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richter über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff durch das Urteil in das Leben anderer Menschen. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat.



Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden. Jedes Urteil – gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch – haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben. In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Wie und wo kann ich mich als Schöffe bewerben?

Interessenten bewerben sich für das **Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen** (gegen Erwachsene) bis zum **30.04.2023** bei der Stadtverwaltung Wurzen FB Bürgerdienste, Friedrich-Ebert-Straße 2, 04808 Wurzen. Bewerbungsformulare stehen auf der Homepage der Stadt Wurzen unter www.wurzen.de oder unter www.schoeffenwahl.de zum download bereit.

Die Vorschlagslisten werden in den Stadtrat der Stadt Wurzen eingebracht.

Nach dem Beschluss des Stadtrats werden die Vorschlagslisten öffentlich ausgelegt. In der Folge entscheidet der Wahlausschuss beim Amtsgericht über die zu wählenden Schöffeninnen und Schöffen.

Interessenten für das **Amt eines Jugendschöffen** richten ihre Bewerbung an das Jugendamt des Landratsamtes Landkreis Leipzig.

Alle weiteren Informationen sind unter www.schoeffenwahl.de zu finden.

Das RegioBrunch®-Jubliäumsjahr

Alles begann am 13. Oktober 2013 ... Damals glaubte noch niemand so richtig an den Erfolg des RegioBrunch®-Konzeptes, welches regionale Produkte in den Mittelpunkt stellt und hierdurch wiederum kurze Transportwege und frische Lebensmittel garantiert. Doch



an diesem Tag wurden alle Skeptiker eines Besseren belehrt. Der erste RegioBrunch® im Leipziger Muldenland wurde im Landgasthof Dehnitz durchgeführt und brachte für das Haus einen Besucherrekord mit sich.

Nun gibt es die kulinarische Veranstaltung seit 10 Jahren im Leipziger Muldenland. ... und immer noch ist die Nachfrage ungebrochen. Die Termine für die diesjährigen Spezialitätenbuffets sind vereinbart und selbstverständlich ist der Landgasthof Dehnitz wieder mit dabei. Insgesamt stehen sechs Veranstaltungen im Kalender. So findet der Auftakt des RegioBrunch-Jahres 2023 am 26. Februar im Restaurant Raffinesse statt. Es folgen die Spezialitätenbuffets am 26. März auf Schloss Wurzen, am 14. Mai im Rittergut Dornreichenbach, am 11. Juni



im Schloss Trebsen, am 29. Oktober im Landgasthof Dehnitz und am 3. Dezember im Schlosswächter Colditz. Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen wird es im Laufe des Jahres in Form von Werbeflyern, auf der Homepage sowie auf dem Instagram-Kanal des Leipziger Muldenlandes, auf den Internetpräsenzen der eingebundenen Gastronomen, in den kommunalen Amtsblättern und in der Tagespresse geben. Wertgutscheine als Geschenkoption stellen die benannten Gastronomiebetriebe gern aus.

PM Lokale Aktionsgruppe
Leipziger Muldenland e. V.



Eine Jugendbibliothek und Lese-Lounge im Alten Rathaus?

Ja: Genau dafür wurden in den letzten Tagen Möbel gerückt. Denn in der bisherigen Galerie sollen sich künftig junge Leute wohlfühlen.

Dass aus der Idee so schnell Wirklichkeit wurde, überraschte auch Bibliotheksleiterin Sophie Kleis. „Der Antrag auf finanzielle Förderung beim Deutschen Bibliotheksverband wurde innerhalb kürzester Zeit positiv beschieden. Über 8.000 Euro haben wir die für Einrichtung des Raumes bekommen“, freut sie sich. Offenbar überzeugten die Pläne der Wurzener, die hier eine „Bibliothek der Zukunft“ etablieren wollen. „Wir haben uns an schwedischen Modellen orientiert“, erklärt Sophie Kleis. Dort ist man – wie übrigens überall in Skandinavien – überzeugt, dass eine Bibliothek keine reine Ausleihstation sein kann. Vielmehr ist im Norden die Bibliothek längst auch Freizeit-Treff und

lebendige Kulturrena, offen, freundlich, modern.

In diese Richtung soll es nun auch in Wurzen gehen. Kreativ-Ecke, Beamer, Leinwand, Drucker, Plätze zum Arbeiten, im Internet surfen, recherchieren, Games spielen – aber auch Relax- Zonen laden ein. Jungs und Mädeln finden – wenn sie es wollen – ihre eigenen Wohlfühlzonen. Je nach Bedarf ist der Raum multifunktional nutzbar. Auch Lesungen, Workshops oder Filmvorführungen sind denkbar. Es gibt Sofas und Lesesessel und sogar ein Keyboard, auf dem mit Kopfhörern gespielt werden kann. „Wir möchten einen Raum mit Wohnzimmercharakter schaffen, der jungen Menschen verschiedene Möglichkeiten bietet sich zu entwickeln, zu lernen, Spaß zu haben oder sich auch einfach mal mit einem guten Buch zurückzuziehen“, freut sich Sophie Kleis

auf das neue Angebot. Genutzt werden kann es übrigens von allen Jugendlichen und jungen Erwachsenen, ganz gleich ob sie bereits registriertes Mitglied der Bibliothek sind. Ausprobieren können Interessierte die Jugend-Lounge ab sofort im Alten Rathaus und am 31. März ist im Rahmen des Wurzener Nachtshoppings die große Eröffnung geplant. Danach wird es, so die bisherigen Planungen, nochmal Ausstellungen in den Räumen geben. Eine neue Zukunft für die Wurzener Galerie zeichnet sich auch schon ab. Vorgesehen ist es, sie in der einstigen Leuchtenmanufaktur anzusiedeln. Dort entwickelt sich bereits ein zentraler Punkt für Kreative in Wurzen. Nach Ansicht von Oberbürgermeister Marcel Buchta passe die Galerie sehr gut in dieses Ensemble.

Frühjahrsflohmarkt wird zum Frühlingsfest

Auch in diesem Jahr gibt es wieder den beliebten Frühjahrsflohmarkt des Fördervereins der KiTa Spatzennest Wurzen. Aber wir setzen dieses Mal noch einen drauf und machen daraus ein Frühlingsfest. Ihr seid also herzlich eingeladen zum Stöbern, Kaufen, Schlemmen, Spaß haben und Verweilen. Es wird eine große Auswahl an Frühjahrs- & Sommerbekleidung, Spielsachen und Büchern geben. Außerdem warten Nudeln, selbstgebackener Kuchen und Kaffee auf Euch. Auch für unsere jüngeren Gäste gibt es einiges zu Erleben, wie z. B. eine Hüpf-

burg, Kinderschminken, Zuckerwatte und noch mehr.

Wann? Am Samstag, den **1. April 2023**, von **12.00 – 16.00 Uhr**

Wo? Im Kulturhaus Schweizergarten, Schweizergartenstr. 2, 04808 Wurzen

Da der Flohmarkt wieder verkäuferlos stattfinden wird, könnt Ihr die Kinder-sachen gerne wieder bei uns abgeben. Eine Vergabe von Wunschnummern ist möglich.



Bei Interesse wendet Euch bitte per WhatsApp unter 0177 6242017 oder E-Mail fv-kita-spatzennest-wurzen@web.de an uns.

Ein Teil der Verkaufserlöse kommt der Kita zu Gute.

Wir freuen uns auf Eurer zahlreiches Kommen.

PM DRK-Kita Spatzennest

Wotan



Ich bin Wotan, ein lieber 5-jähriger Boxermischung.

Ich tolle für mein Leben gern herum, spiele Ball und gehe spazieren. Die Leute im Tierheim sagen, ich brauche noch etwas Erziehung und soll deshalb zu hundeerfahrenen Leuten. Na gut, wenn sie meinen ;-) Grundkommandos beherrsche ich schon. Ob ich Hunde oder Katzen mag, entscheide ich von Fall zu Fall. Kleine Kinder sollten nicht im Haushalt leben. Ich bin kastriert, geimpft und gechippt. Wenn Ihr Interesse an mir habt, meldet Euch bitte per Mail an unter info@tierheim-wurzen.com. Ich warte hier auf Euch.

Tierheim Wurzen e. V.

Wir benötigen dringend Ihre Hilfe

Seit einigen Wochen werden uns des Öfteren von besorgten Mitgliedern der Gartenvereine vergiftete Katzen gebracht. Meistens kann ihnen nicht mehr geholfen werden und sie sterben einen qualvollen Tod. Kennen Sie Gartenbesitzer, welche Rattengift o. ä. bewusst in ihrem Garten verwenden?

Der Täter bringt auch Kinder in Gefahr! Auch Ihre eigenen Tiere können vergiftet werden!

Anonyme Hinweise nehmen wir jederzeit entgegen, um es an die zuständigen Stellen zu melden. Wir bitten Sie, wenn Sie eine verletzte Katze finden, sofort zum diensthabenden Tierarzt zu fahren. Dem Tier muss sofort geholfen werden und jede Minute zählt. Wir sind personell nicht in der Lage, jederzeit sofort mit der ver-

letzten Katze zum Tierarzt zu fahren. Die Behandlung ist für den Finder kostenfrei, wenn Sie uns im Nachgang gleich informieren.

Um die unkontrollierte Vermehrung bei herrenlosen/wilden Katzen zu stoppen, bitten wir dringend um Ihre Unterstützung. Das geht nur über eine Zusammenarbeit im Rahmen des Kastrationsprojektes in Sachsen. Nur so bekommen wir die Situation mit den Katzen in den Griff – und nicht mit dem Einsatz von gefährlichen Giften, wodurch immer wieder Katzen qualvoll und sinnlos getötet werden!

Nehmen Sie dazu den Kontakt mit uns auf unter info@tierheim-wurzen.com oder Telefon 0176 20417836. Herzlichen Dank.

Ihr Tierschutzverein
„Ein Herz für Tiere“ Wurzen



Frühjahrsputz im Tierheim Wurzen

Unser Tierheimgelände möchte aus dem Winterschlaf erwachen und verschönert werden.

Deshalb findet am Samstag, den **15.04.2023 von 9.00 bis 13.00 Uhr** unser Frühjahrsputz statt.

Wir wollen Sturmschäden beseitigen, die Zwinger für unsere Hunde herrichten, die Beete pflegen und Putzarbeiten erledigen.

Bitte, wenn möglich, Arbeitsmaterialien wie Schubkarre und Werkzeug mitbringen! Für das leibliche Wohl wird nach dem Einsatz gesorgt.

Wir sind sehr dankbar über jede helfende Hand.

Ihr Tierschutzverein
„Ein Herz für Tiere“ Wurzen



Erinnerung an Elsa Brändström – 75. Todestag am 4. März

Am Samstag, dem 04.03. fand in Wurzen eine Gedenkstunde an Elsa Brändström statt. An diesem Tag vor 75 Jahren ist die schwedische Humanistin in den USA an einer Krebserkrankung gestorben. Einzigartig in Europa im Schatten des 1. Weltkrieges ist ihr Einsatz für die Kriegswaisenkinder auf Schloss Neusorge bei Mittweida. Warum Ehrung in Wurzen? In der Domstadt wurde in den frühen 30er Jahren des letzten Jahrhunderts eine Bronzeplastik als Denkmal für die Opfer

des 1. Weltkrieges geschaffen, für die Elsa Brändström als Vorlage diente. Schöpfer war der bekannte Bildhauer & Grafiker Georg Wrba (1872 – 1939). Initiiert durch die Leipziger Konsulin a. D. Frau P. Löschke und unterstützt durch das Magnus-Gottfried-Lichtwer-Gymnasium mit Frau Wollny sowie der Stadt Wurzen wurde eine ehrende Gedenkstunde durchgeführt. Oberbürgermeister Marcel Buchta schloss seine prägnante Rede mit dem Wunsch aller Anwesenden: „Eine friedliche Zukunft

für Europa“. Diakon Fabian Hanspach von der Ev. Kirchgemeinde Wurzen schloss sich dem mit seinen Worten an. Musikalisch wurde das Gedenken vom jungen Saxophonisten Felix Krause meisterlich umrahmt. Die Stadt Mittweida überbrachte ein Blumengebinde. Hervorzuheben ist die Partnerschaft des Wurzener Gymnasiums mit einer schwedischen Partnerschule, wo in gemeinsamen Projekten u. a. das Wirken Elsa Brändströms erforscht wird.

Jörg Naumann



Neues Angebot für pflegende Angehörige

Diakonie lädt zum Kreativ-Café in Wurzen

Eine kleine Auszeit vom stressigen Alltag, Gespräche mit netten Menschen in ähnlicher Lage, ein Bastelangebot in gemüthlicher Atmosphäre – dies und mehr soll das neue Kreativ-Café in Wurzen ermöglichen. Es richtet sich an pflegende Angehörige, die oft extrem gefordert sind und dringend eine Pause nötig haben.



„Für sie ist es so wichtig, mal rauszukommen, Menschen zu treffen, mit denen sie auf einer Wellenlänge liegen, und zu erfahren, dass sie ihr schweres Päckchen nicht alleine tragen müssen“, sagt Corinna Franke, Leiterin der Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS) – einer Einrichtung der Diakonie Leipziger Land. Vor allem im ländlichen Raum Sachsens gebe es bisher kaum Selbsthilfe-Angebote für pflegende Angehörige.

„Das Kreativ-Café ist ein lockerer, offener Treff, der allen Menschen offensteht, die sich um eine pflegebedürftige Person kümmern – das kann auch die

Nachbarin sein.“ Willkommen seien ausdrücklich auch die, die vielleicht vor dem verbindlichen Besuch einer Selbsthilfegruppe zurückscheuen und erst einmal nur „schnuppern“ wollten. „Hier kann man ungezwungen ins Gespräch kommen“, so Corinna Franke.

Das Kreativ-Café findet erstmals am **Mittwoch, 12. April (danach jeden ersten Montag im Monat) 14.00 – 15.00 Uhr im Haus der Sozialarbeit, Bahnhofstr. 22 in Wurzen** statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen unter www.selbsthilfe-ehrenamt.de oder telefonisch unter 03437 701622.

PM Diakonie Leipziger Land

Schmalfilme gesucht

Wir von Kino über Land e. V. lieben Kino als Ort der Begegnung, als Ort, an dem Geschichten erzählt werden.

Beim gemeinsamen Filmeschauen treffen sich Menschen – dies ist mit allen möglichen Arten von Filmen möglich.

Für das Projekt „Schaufenster in die Vergangenheit“ suchen wir bisher unveröffentlichte Schmal-Filme: privat gedrehte Filme, die kleine Momente aus dem Alltagsleben festhalten – die Verkäuferin mit Häubchen im Tante-Emma-Laden, die Skatrunde in der „Scharfen Ecke“ beim Bier, die fünfjährige Lieselotte beim

Kuchenränderholen, der Friseursalon „Für dich“, in dem gerade auf drei Köpfen Kaltwelle gewickelt wird.

Diese Filme verdienen es, öffentlich gezeigt zu werden, denn diese Filmschätze verbinden das Gestern mit dem Heute.

Aus mehreren Einzelfilmen kann so ein einzigartiges „Schaufenster in die Vergangenheit“ Ihres Ortes, Ihrer Region entstehen.

Wir unterstützen die Filmbesitzer bei der Digitalisierung dieser Filme und sorgen damit für ihre Erhaltung.

Uns interessiert jeder Filmschnippel!

Bitte melden Sie sich bei uns auf allen Kanälen:

Postadresse: Kino über Land e. V.

Bautzner Str. 21b, 01099 Dresden

Telefon: 0152 55631295

Mail: schmalfilme.gesucht@kinoueberland.de

Instagram: https://www.instagram.com/kino_ueber_land/

Facebook: <https://www.facebook.com/kinoueberland/>

Für Rückfragen stehen wir sehr gern zur Verfügung.

Erika-Siebert-Ausstellung in St. Wenceslai 7. Mai – 4. Juni 2023

Am 18. April jährt sich zum zehnten Mal der Todestag von Erika Siebert. Wer kann sie schon vergessen?! 2012 war sie die erste Preisträgerin des Ehrenamtspreises für langjähriges Engagement in Wurzen. Erika Siebert war eine Persönlichkeit in der Kirchengemeinde und weit über Wurzener Stadtgrenzen hinaus bekannt. Mit ihrer gütigen und hilfreichen Art hat sie viele Menschen angerührt und begeist-



tert. Drei Dinge waren ihr in der Wurzener Zeit besonders wichtig. Die Mitarbeit im Kirchenvorstand, die jährliche Weihnachtsausstellung in der Stadtkirche St. Wenceslai und die Solidaritäts- und Spendenaktion für Radauti in Rumänien.

Darüber hinaus bleibt unvergessen ihr künstlerisches Schaffen: ihre Bilder – Blumen, Landschaften auf Rügen und im Wurzener Land, an ihre Neujahrsbriefe mit der grafischen Gestaltung der Jahreslosung, die kleinen feinen Kunstwerke zu Geburtstagen und anderen Anlässen. Erika Siebert war ein begnadeter Mensch. Darum gibt es im Rahmen des St. Wenceslai-Jubiläums eine große Ausstellung mit ihren Werken und mit Werken ihres Mannes Frank D. Siebert.

Eröffnet wird die Ausstellung nach dem festlichen Gottesdienst am 7. Mai um 11.00 Uhr. Vom 7. Mai bis 4. Juni kann die Ausstellung besucht werden und zwar an



folgenden Tagen: mittwochs (10., 17., 24. und 31. Mai) zwischen 9.00 – 12.00 Uhr sowie samstags und sonntags, jeweils zwischen 13.00 – 17.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten nach Anmeldung unter Tel. 03425 905016.

Manche Kunstwerke von Erika Siebert können gegen eine Spende für St. Wenceslai erworben werden.

Wir freuen uns auf ihren Besuch

*Pfr. Wieckowski und Carl Rößler,
Vorsitzender Förderverein St. Wenceslai*

Begegnungsstätte des Volkssolidarität RV Wurzen e. V.



Die Volkssolidarität richtet sich in der Begegnungsstätte mit ihren Angeboten an alle Bürger und soziale Gruppen. Dabei verfolgt sie das Ziel, die aktive selbstbestimmte Teilnahme ihrer Mitglieder, Betreuten und Interessenten am öffentlichen Leben zu ermöglichen sowie die Förderung zwischenmenschlicher Begegnungen, Unterhaltungen und Geselligkeit.

Unser Angebot:

Neu! Jeden Montag um 13.00 Uhr*
Gemeinsamer Spaziergang (z. B. Stadtpark Wurzen, Dombesichtigung, Schlossbesuch o. Ä.); im Anschluss gemeinsamer Kaffeeklatsch mit selbstgebackenem Kuchen

Neu! Montags alle 14 Tage um 13.30 – 14.30 Uhr (Start 03.04.)*

Bastelspaß für Jedermann

Saisonales Basteln in geselliger Runde

Neu! Jeden Dienstag um 11.30 Uhr*

Gemeinsames Mittagessen frisch gekocht von unserer Volksküche

Im Anschluss Gedächtnistraining bis 15.00 Uhr und auf Wunsch Kaffee & Kuchen a la carte

Neu! Jeden Mittwoch von 14.00 – 15.00 Uhr
Lesecafé

Weiterhin im Programm

Tablet- und Smartphone-Kurs*

Jeden 3. & 4. Donnerstag im Monat von

10. – 11.30 Uhr (Voraussetzung: eigenes Tablet / Smartphone)

Jeden Donnerstag von 10.00 – 11.00 Uhr

Yoga auf dem Stuhl

Außerdem:

Senioren-Tanzgruppe, mehrere Sportgruppen sowie Rommé Club und Handarbeitszirkel

Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle. Wir bitten um Voranmeldungen unter 03425 904528 oder begegnungsstaette-wurzen@volkssolidaritaet.de *kleiner Unkostenbeitrag

Liebe Schneeglöckchenläutenhörer und Gartenplänemacher!

Wir Kräuterhörer waren den Winter über auf Reisen durch ganz Mittelamerika, haben viel gesehen und zu erzählen. Und weil es zum Frühlingsbeginn auch endlich und mit Verzögerung die Fertigstellung unseres neuen Lagerfeuer(thing)platzes zu feiern gilt, laden wir Sie herzlich ein, am 21.4. ab 17.00 Uhr bei Kesselsuppe, Kartoffeln aus der Glut mit Kräuterkrum und was mir sonst noch einfällt meinen Reise-, Kräuter- und anderen Geschichten ganz informal zu lauschen (unbedingt anmelden, nicht öffentlich auf der Website). Oder Sie kommen Lagerfeuerküche gleich selbst ausprobieren bei unseren neuen Kursen.

Aber bis dahin gibt es noch viel Arbeit aufzuholen, damit die Saison wieder

starten kann, denn schon Ostersonntag sind alle Nichtgerne draußensitzer zum diesjährigen österlichen 5-Gang-Wildkräutermenü herzlich eingeladen – noch gibt es Platz. Und für alle Lieber selbermacher startet die Saison in der darauf folgenden Woche mit dem Seminarwochenende „Wildkräuterernährung“. Liebe mündlich angekündigte und noch nicht angekündigte Seminaristen, bitte noch verbindlich anmelden.

Und natürlich teilen wir unsere besonderen Pflanzenschätze auch in diesem Jahr mit Ihnen: Sonderöffnungszeiten für den Pflanzenmarkt ist von 17. – 28.4. immer 13.00 – 17.00 Uhr und – lieber Petrus, liebe Daumendrucker – dafür brauchen wir vorher schon leise Frühlingsluft über unseren Topfpflanzen!

Wir gehen jedenfalls jetzt ausgeruht und motiviert an die Vorbereitungen für Ihr Stelldichein auf dem Kräuterhof, wenn Sie uns beim Wort nehmen: Auf Wiedersehen!

P.S. Wer jetzt einen Strauß Lindenzweige in die warme Stube stellt, hat in ungefähr zwei Wochen wilden Baumblättersalat und alle Gärtner können sich schon über die ersten Taglilienblätter hermachen, die sind in zwei Wochen vielleicht schon zu zäh (und bei mir schon fast wieder alle). Keine Bange, treibt wieder!

Führungen, Kurse und Veranstaltungen unter

www.Kraeuterhof-Falkenhain.de
Tel. / Fax: 034262 44949

MGH „Zuversicht“ lädt ein – April 2023

Jeden Montag

08.45 Uhr Senioren-Gymnastik

10.00 Uhr Senioren-Gymnastik

10.00 Uhr Fit im Kopf Ü 40

15.00 Uhr Trauern mit Zuversicht mit Anmeldung

Jeden Dienstag

08.00 Uhr Computerclub (nach Absprache)

08.30 Uhr Qi Gong – Entspannung für Körper, Geist u. Seele

09.00 Uhr Gehirnjogging für Senioren

10.30 Uhr Entspannung mit Yoga (nach Absprache)

Jeden Mittwoch

09.30 Uhr Begegnungscafe (bis 11.00 Uhr)

09.00 Uhr Senioren-Gymnastik

10.00 Uhr Senioren-Gymnastik

10.00 Uhr SHG „Wir sprechen Deutsch“

Jeden Donnerstag

08.00 Uhr Computerclub (nach Absprache)

14.00 Uhr Rommé-Nachmittag (14-tägig)

15.00 Uhr Geschickte Hände (14-tägig)

18.00 Uhr Line Dance mit Frau Kiesig

Jeden Freitag

09.30 Uhr Begegnungscafe nach Bedarf (bis 11.00 Uhr)

Do. 06.04. SHG Darmerkrankung

14.00 Uhr mit Frau Bauer

Do. 06. / 20.04. Geschickte Hände

15.00 Uhr Jeder zeigt, was er kann



Do. 13. / 27.04. Rommee-Club

14.00 Uhr Spielrunde für jedermann

Di. 18.04. Frühlingsfest

14.00 Uhr mit Anmeldung

Mi. 26.04. SHG Alzheimer-Angehörige

15.00 Uhr mit Frau Tost

Weitere Informationen erhalten Sie hier:

Telefon 03425 854810

E-Mail: zuversichtverein@t-online.de

www.zuversichtverein.de

24. Hohburger Steinbruchlauf am 01.05.2023

Wettbewerbe und Startzeiten:

- 5 km Walking
Start: 10.30 Uhr
- 700 m Schnupperlauf, Schüler, U6, U8, JG 2015 + jünger
Start: 11.00 Uhr
- 2 km Schüler U10, U12, JG 2012 – 2014
Start: 11.10 Uhr
- 10 km MJ U18, U20, Männer, M30 – 70, WJ U18, U20, Frauen, W30 – 70
Start: 11.25 Uhr
- 5 km U14, U16, JG 08 – 11, M70 – 85+, W70 – 85+, Erwachsene ohne AK-Wertung JG 2007 – 1954
Start: 11.50 Uhr

Veranstaltungsort, Start und Ziel:

Hohburger Sportverein 1990 e. V., Jahnstraße 8, 04848 Lossatal OT Hohburg

Anmeldung:

<https://triatlon-service.de/veranstaltungen/anmeldung.php?veranstaltung=7>

Meldeschluss: 25. April 2023

Die Teilnahme ist gebührenpflichtig.

Nachmeldung: Am Wettkampftag bis 30

Minuten vor dem jeweiligen Start mit

Nachmeldegebühr (auch Schüler, da Aufwand gleich, außer Schnupperlauf)

Verpflegung: Tee, Obst und Mineralwasser im Zielbereich

Siegerehrung: unmittelbar nach dem Lauf im Zielbereich

Preise: In den Hauptläufen werden Pokale, Urkunden und Sachpreise für die Plätze 1–3 je Altersklasse vergeben.

Parkplatz: Direkt am Waldsportplatz, Start und Zielbereich und hinter Hotel Hohburger Schweiz

Haftung: Jeder Teilnehmer startet auf eigene Gefahr. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Diebstahl und Schäden jeder Art.

Es wird ausdrücklich noch einmal darauf hingewiesen, dass die Läufer auf der Strecke keine Hunde mitführen dürfen und das Tragen von Kopfhörern während des Laufes nicht gestattet ist.

Der Vorstand des
Hohburger Sportverein 1990 e. V.

**1. Mai 2023
ab 10:30 Uhr**



**24. Hohburger
Steinbruchlauf**

700 m Schnupperlauf
2 km Lauf für Schüler
5 km Lauf und Walking für Jedermann
10 km Hauptlauf



Hohburger-Steinbruchlauf

Veranstalter: Hohburger Sportverein 1990 e.V.
Anmelden unter: www.triatlon-service.de

Ein Lauf durch die Hohburger Schweiz

Einladung

SOZIALVERBAND
VdK
SACHSEN

Der VdK-Ortsverband Wurzener Land lädt ein zu einer Info-veranstaltung zum Thema:

“Vorstellung der Nachbarschaftshilfe 24”

- Wann?** 30. März 2023
- Wo?** Stadthaus Wurzen
Friedrich-Ebert-Str. 2
Zimmer 151
- Beginn:** 16 Uhr



Vorstellung der Hilfsangebote, wo, wie und wann geholfen werden kann. Alle Interessenten sind herzlich willkommen, der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Sozialverband VdK Sachsen e. V. - Ortsverband Wurzener Land
Friedrich-Ebert-Str. 2, 04808 Wurzen
Telefon: 03425 / 852644
www.vdk.de/kv-landkreis-leipzig

Der VdK-Ortsverband erhält finanzielle Unterstützung durch die Stadt Wurzen.

Einladung

SOZIALVERBAND
VdK
SACHSEN

Der VdK-Ortsverband Wurzener Land lädt ein zu einer Infoveranstaltung zum Thema:

“Vorstellung des Sanitätshauses Jeromin und seiner Leistungen”

- Wann?** 20. April 2023
- Wo?** Stadthaus Wurzen
Friedrich-Ebert-Str. 2, Zi. 151
- Beginn:** 16 Uhr



Gesundheit ist unser höchstes Gut. Ob Sportverletzungen, Haltungsschäden, altersbedingte Erkrankungen oder ein Handicap - wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, allen Betroffenen bestmögliche Hilfe und Versorgung zu bieten. Alle Interessenten sind herzlich willkommen, der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Sozialverband VdK Sachsen e. V. - Ortsverband Wurzener Land
Friedrich-Ebert-Str. 2, 04808 Wurzen, Telefon: 03425 / 852644
www.vdk.de/kv-landkreis-leipzig

Der VdK-Ortsverband Wurzen erhält finanzielle Unterstützung durch die Stadt Wurzen.

Kreative aus dem Wurzener Land laden ein



Kreative der Region sind für den 13. Mai 2022 in die Wurzener Stadtkirche St. Wenceslai eingeladen. Menschen aus Wurzen und Umgebung wollen bei der 2. Kreativmesse zeigen, was sie in Ihrer Freizeit begeistert oder mit welchen kreativen Ideen sie sich eine berufliche Existenz aufgebaut haben. Wer noch mitmachen will: Gerne anmelden. Keine Scheu: Basteln, Stricken, Häkeln, Malen, Musizieren – alle Ideen sind willkommen. Falls manche / mancher von Ihnen sich noch nicht so recht vorstellen kann, wie dies abläuft, hier die grundsätzliche Idee:

- bis 13.30 Uhr Aufbau der Stände in und an der Kirche, dazu werden Tische/ Bänke zur Verfügung gestellt. Beson-

dere technische Anforderungen müssen bitte rechtzeitig vorher angemeldet werden.

- 14.00 Uhr startet die Kreativmesse
- An den Ständen präsentieren Kreative ihre Produkte
 - als Ausstellung
 - zum Nachmachen
 - zum Kaufen
- Nicht nur gestaltenden sondern auch reproduzierende Kreative (Chöre, Bands, Tanzgruppen ...) sind erwünscht. Es wird ein Bühnenbereich eingerichtet. Es ist aber nötig, dass man sich vorher informiert, ob die vorhandene, überschaubare Technik für geplante Beiträge reicht.

- 18.00 Uhr endet die öffentliche Messe
- gern können sich danach die Kreativen sich untereinander bei Getränken und Fettschmitten (oder ähnlichem) weiter austauschen

Anmeldungen:

per E-Mail an c.hanspach@wurzen.de oder telefonisch unter 03425 8560107 bis zum 30. April 2023.

Wir hoffen wieder sehr ein buntes kreatives Bild vom Wurzener Land zu zeichnen.

Das WOS-Projekt-Team
„Meine Zukunft - Wurzener Land“

Gottesdienste im März / April

Ev.-Luth. Kirchgemeinden St. Wenceslai Wurzen und Kühn-Burkartshain

26. März

08.45 Uhr Burkartshain, Pfrn. Fichtner
10.00 Uhr Wurzen, Dom, Vikar Schneeweiß, Pfr. Wieckowski

2. April

08.45 Uhr Sachsendorf, Pfrn. Fichtner
10.00 Uhr Wurzen, Dom, Pfr. Wieckowski
10.15 Uhr Nemt mit Abendmahl, Pfrn. Fichtner

5. April

19.00 Uhr Wurzen, Beginn im Dom, Ökumenischer Stadtkreuzweg

6. April

18.00 Uhr Nitzschka, Tischabendmahl, Pfrn. Fichtner
19.00 Uhr Wurzen, Dom, Abendmahlsfeier, Pfr. Wieckowski

7. April

10.00 Uhr Wurzen Dom, Sup. Dr. J. Kinder
14.00 Uhr Burkartshain, Musik zur Sterbestunde, mit Abendmahl, Pfrn. Fichtner
14.00 Uhr Wurzen Dom, musikalische Andacht zur Sterbestunde Jesu, Vikar Schneeweiß

9. April

05.00 Uhr Wurzen Dom, Feierliche Osternacht mit hl. Abendmahl, Pfr. Wieckowski, Domherr Dickert
05.30 Uhr Burkartshain, Osternacht, Pfrn. Fichtner, anschl. Oster-spaziergang

10.00 Uhr Kühn, Familiengottesdienst, Pfrn. Fichtner

10.00 Uhr Wurzen, St. Wenceslai, Familiengottesdienst, Kurrende, Diakon Hanspach, Pfr. Wieckowski

10.00 Uhr Wurzen, Dom, Posaunen, Dompropst Prof. Dr. Deeg

10. April

08.45 Uhr Nemt, Pfrn. Fichtner
10.00 Uhr Wurzen Dom, hl. Abendmahl, Domkantorei, Pfr. Wieckowski
10.15 Uhr Sachsendorf, mit Abendmahl und Kirchenchor, Pfrn. Fichtner

Kath. Pfarrei St. Franziskus Wurzen mit Pfarrgemeinden Grimma, Naunhof

26. März

09.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen
09.00 Uhr Hl. Messe – Grimma
10.30 Uhr Hl. Messe – Naunhof

01. April

17.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen
17.00 Uhr Hl. Messe – Beucha

02. April Palmsonntag

09.00 Uhr Hl. Messe – Grimma
09.00 Uhr Hl. Messe mit Palmprozession – Wurzen
10:30 Uhr Hl. Messe – Naunhof

06. April Gründonnerstag

19.00 Uhr Messe vom Letzten Abendmahl – Wurzen
21.30 Uhr Ölbergandacht – Wurzen

07. April Karfreitag

10.00 Uhr Kinderkreuzweg – Naunhof
15.00 Uhr Karfreitagsliturgie – Grimma
15.00 Uhr Karfreitagsliturgie – Wurzen

08. April Karsamstag

10.00 Uhr Trauermesse – Wurzen
21.00 Uhr Osternacht – Wurzen

09. April Ostersonntag

09.00 Uhr . Messe – Grimma
10.30 Uhr Hl. Messe – Naunhof

10. April Ostermontag

09.00 Uhr Familiengottesdienst – Wurzen
10.30 Uhr Hl. Messe – Beucha

15. April

17.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen
17.00 Uhr Hl. Messe – Beucha

16. April

09.00 Uhr Hl. Messe – Grimma
09.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen
10.30 Uhr Hl. Messe – Naunhof

22. April

keine Hl. Messe

23. April

09.00 Uhr Andacht – Wurzen, anschl. Emmausgang
11.30 Uhr Hl. Messe – Thammenhain

29. April

17.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen
17.00 Uhr Hl. Messe – Beucha

30. April

09.00 Uhr Hl. Messe – Grimma
09.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen
10.30 Uhr Hl. Messe – Naunhof

Wir gratulieren

12.02.2023

Jacob Schüttler

Gewicht: 3.455 g, Größe: 51 cm

Die glücklichen Eltern sind:
Marie-Luise und David Schüttler,
Zschorna

15.02.2023

Bruno Jahn

Gewicht: 3.145 g, Größe: 48 cm

Die glücklichen Eltern sind:
Sophie und Henrik Jahn,
Parthenstein OT Klinga

18.02.2023

Roberto Fritz Maaßdorf

Gewicht: 3.522 g, Größe: 55 cm

Die glücklichen Eltern sind:
Julia und Roberto Maaßdorf,
Wurzen

03.03.2023

Olivia Melzer

Gewicht: 3.020 g, Größe: 48 cm

Die glücklichen Eltern sind:
Sophie und Tobias Melzer,
Lossatal OT Voigtshain

Eventuelle Schreibfehler bei den Namen der Babys
oder der Eltern bitten wir zu entschuldigen.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen

Samstag, Sonntag, Feiertag,
Brückentag: 09.00 – 13.00 Uhr
(ohne telefonische Voranmeldung)

Lebensschule – was ist das?

In diesem Jahr gibt es in Wurzen eine Fortsetzung des im Herbst 2022 begonnenen Bildungsangebotes „Lebensschule“ mit dem neuen Kurs „Stark im Wandel“.

Die Lebensschule versteht sich als Bildungsangebot für jedermann. Sie verfolgt das Ziel, grundlegende Kenntnisse über seelische und soziale Prozesse sowie praktische Anregungen zur Lebensbewältigung zu vermitteln. Mit der zunehmenden Individualisierung unserer Gesellschaft verlieren traditionelle Wege des „Leben-Lernens“ immer mehr an Bedeutung. Hier will die Lebensschule weiterhelfen.

Die Lebensschule basiert auf psycho-educativen Methoden aus der modernen Psychotherapie, richtet sich aber nicht zuerst an Patienten, sondern an alle, die das jeweilige Kursthema interessiert. Wissenschaftliche Erkenntnisse werden leicht verständlich erklärt. Jeder, der auf der Suche nach Lösungsansätzen für sich oder andere Menschen ist, kann von diesem Wissen profitieren.

Schon die alten Griechen wussten: „Alles fließt.“ Nichts bleibt, wie es ist.

Menschen stoßen Veränderungsprozesse an und sind ihnen beständig ausgesetzt. Sich an neue Lebensumstände anzupassen, Alltag und Lebensart neu zu gestalten, hat Menschen schon immer herausgefordert. Neu sind heute der Umfang und die Geschwindigkeit von Wandlungsprozessen. „Globalisierung“, „Digitalisierung“ und „Individualisierung“ sind Stichworte, die diese Veränderung beschreiben. Hinzu kommt die Optionsvielfalt bei der Gestaltung des eigenen Lebens. Der damit einhergehende Wahl- und Entscheidungsdruck ist für viele Menschen eine große Herausforderung. Dieser Kurs will helfen, sich die Veränderungsprozesse, denen wir ausgesetzt sind, bewusst zu machen, sie kritisch zu



beleuchten und die Kursteilnehmer stärken, um im eigenen Leben eine gute und sinnvolle Richtung zu behalten. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Termine und Themen:

- 12.04. Herausgefordert vom sozialen Wandel
 - 26.04. Authentisch leben
 - 10.05. Hunger nach Sinn
 - 24.05. Widerstandskraft in Verlust-erfahrungen
 - 07.06. Grundwerte für ein gemeinsames Leben
- Beginn der Veranstaltungen ist jeweils 19.00 Uhr.

Veranstaltungsort:

Adventgemeinde Wurzen,
Nemter Str. 31b, 04808 Wurzen

Kontakt:

Pastor Torsten Schramm
Telefon: 01512 0300018
Web: <http://www.forum-lebensschule.eu/wurzen>

PM Lebensschule Wurzen

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

Wie wichtig ist ein Sehtest bei Kindern?

Für die Entwicklung des Kindes ist das Sehen einer der wichtigsten Sinne. Sehstörungen, die nicht rechtzeitig entdeckt werden, können zu unterschiedlichen Defiziten führen. Um Entwicklungsstörungen vorzubeugen, empfehlen wir (besonders bei familiärer Vorbelastung) eine erste Augenuntersuchung bis zum 2. Lebensjahr beim Augenarzt. Ab dem 4. Lebensjahr bieten wir (Spezialist für Kinderoptometrie) Ihnen einen Kindersehtest an.

Bei folgenden Auffälligkeiten empfehlen wir einen Kindersehtest: häufiges Augenreiben, ermüdet schnell beim Lesen / Malen, fehlende Ausdauer und Konzentrationsfähigkeit, häufiges Stolpern, Kopfschmerzen, Unsicherheit beim Ballspielen ...

Wie läuft ein Kindersehtest ab?

Mit ersten spielerischen Tests können wir die motorischen Fähigkeiten der Augen Ihres Kindes einschätzen. Mit der Piratenklappe und kindgerechten Motiven stellen wir das Sehvermögen der einzelnen Augen fest und korrigieren falls nötig mit entsprechenden Brillengläsern zur Optimierung des Sehens.

Augenoptikermeisterin
Andrea Rost



Optiker Rost, Badergraben 10, Wurzen,
Tel: 03425 925852

Wurzener Teppichwerker in der Mongolei, Teil 1

Zu Beginn der 1970er Jahre war im Wurzener Buschfunk zu hören, die DDR hat eine Teppichfabrik in der Mongolei gebaut. Einige der Beschäftigten aus dem VEB Wurzener Teppichfabrik (WTF) wurden angesprochen, für eine gewisse Zeit ins Reich von Dschingis Khan zu reisen und die Einheimischen bei der Teppichproduktion mit den modernen Webstühlen und anderen Maschinen vom VEB Kombinat Textima Karl-Marx-Stadt (größter Textilmaschinenhersteller im RGW) anzulernen.

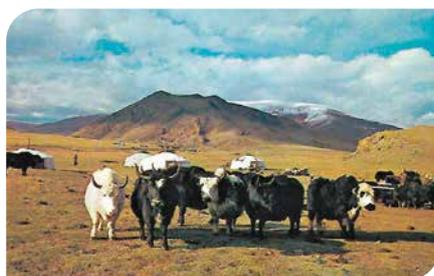
Keine leichte Entscheidung für die jungen Teppichwerker, waren die meisten doch erst um die 30 Jahre alt und junge Familienväter, die Kinder erst wenige Jahre oder Monate alt, gar zwei Tage zuvor erst geschlüpft. Einige von ihnen hatten 1970 gerade ihre schicke Neubauwohnung in der Georg-Schumann-Straße oder Querstraße in der AWG bezogen. Mongolei, das wäre was, da kann ich was erleben – die Abenteuerlust lockte. Dazu aber auch der Drang aus der DDR raus zu kommen, denn Dienstreisen ins NSW gab es nur wenige. Hinter geschlossenen Türen tagte der Familienrat, alles musste gut überlegt sein und wie so oft wollten die Frauen, ihren Männern, keine Steine in den Weg legen – so konnte man später nicht behaupten: ... du hast mich ja nicht fahren lassen, mir das Abenteuer Mongolei nicht gegönnt. Das lief aber nicht überall so – nüchtern betrachtet, vollkommen nachvollziehbar. Schließlich trugen nun die Ehefrauen die Hauptlast in der Heimat, waren achtdreiviertel Stunden auf Arbeit, kümmerten sich um die Erziehung der Kinder und organisierten den Haushalt. Egal ob Einkauf oder Kohle in den Keller schippen, Entscheidungen mussten alleine getroffen werden – man kann nur den Hut vor diesen tapferen Ehefrauen ziehen.

Die Zeit war ran, 1971 reisten die vier Wurzener Hans Fischer, Edgar Weimar, Erhard Schmutzler und Klaus Engmann – gestatten Sie mir den Ausdruck, als Wirtschaftsdiplomaten der DDR in den Blütejahren, in die Mongolei. Die Anreise mit

dem Flugzeug war schon ein Erlebnis. Von Dresden hob 10.30 Uhr eine TU-134 nach Moskau ab, die Landung erfolgte 12.30 Uhr. Ab hier war man mit der Аэрофлот, der staatlichen Fluggesellschaft der CCCP, unterwegs. 19.00 Uhr startete eine IL-18 von Moskau nach Irkutsk – 3.30 Uhr erfolgte die Landung. Die letzte Etappe startete 11.30 Uhr von Irkutsk nach Ulan Bator – es wurde immer spannender, umso näher man der mongolischen Hauptstadt in Zentralasien kam. Ca. 12.30 Uhr erfolgte die Landung. Es wurden die Uhren erst einmal umgestellt, denn hier ging die Sonne 7 Stunden zeitiger auf.

Einige Eckdaten zur Mongolischen Volksrepublik aus dem Jahr 1972, in Klammern die Daten der DDR: Fläche 1.565.000 km² (108.178 km²), EW 1,3 Mill. (17,1 Mill.), Bevölkerungsdichte 0,8/jekm² (158/jekm²). In der Hauptstadt lebten damals 269.000 EW, 2021 waren es schon 1,499 Mill. EW, bei einer Gesamtbevölkerung von 3,3 Mill. EW. 1971 standen im Kernzentrum der Hauptstadt Häuser, ringsherum Jurten. Insgesamt wohnten damals 95 % der EW des Landes in Jurten. Dies war bedingt durch die Geografie im Land, dem Altai-Gebirge, der Wüste Gobi und den Steppen. Auf jeden Einwohner kamen 23 Stück Großvieh – neue Weidegründe mussten die Nomaden aufsuchen.

Nun wird sich manch einer die Frage gestellt haben, wieso hat die DDR dort eine Teppichfabrik gebaut. Damals gab es große politische Spannungen zwischen der VR China und der Sowjetunion (SU), die Mongolei als Grenzregion galt als



Yaks und Jurten waren eine Abwechslung nach der Arbeitswoche, auf die Wochenendausflüge hat sich jeder gefreut. (Fotos: privat)



Ein Brief aus der Mongolei an die Kollegen in Wurzener.

Puffer mit über 3.000 km Landgrenze. Die SU mit ihren verbündeten Staaten im RGW bot Wirtschaftshilfe an und war sehr emsig. Die ČSSR baute eine Lederfabrik, die Magyaren waren mit einem Serumwerk dabei, die Rumänen bauten einen Staatszirkus. Die DDR baute als erstes ein Fleischkombinat – hier waren Männer vom Säurebau Naunhof tätig, der Wurzener Dieter Höhne war der erste DDR-Bürger, der in der Mongolei arbeitete, er flieste viele Quadratmeter. Die Teppichfabrik war Projekt Nr. 2, sollte ursprünglich bezahlt werden, doch zum 50. Jahrestag des Sieges der revolutionären kommunistischen Volkspartei schenkte die DDR, die „Teppichfabrik Wilhelm Pieck“ der Mongolei. An der Doppelstuhl-Webmaschine lernte Edgar Weimar den Mongolen die Webereitechnik. Das war nicht einfach, waren doch die Leute das ungezwungene Leben in der Natur gewohnt – die psychische Belastung der Mongolen war daraufhin sehr groß. Mit einem Dolmetscher wurde sich verständigt, nach und nach sah man Erfolge, die ersten Teppiche wurden gewebt. Klaus Engmann wurde durch seine einfühlsame und qualifizierte Art beim Anlernen junger Weber geschätzt. Ein deutscher Koch war für die Versorgung der Spezialisten zuständig. An dieser Stelle muss ich einflechten, manchen der Wurzener muss es dort sehr gut gefallen haben, nach einer kurzen Pause reisten einige mit ihren Familien gleich für zwei Jahre und zwei Monate nochmals zum Auslandseinsatz dort hin.

Ing. Frank Thomas



Bei den Mongolen wird man auf einem Pferd groß – Monika Weimar stieg beim наадам auf.



Der kleine Ronny Weimar war der Liebling bei den mongolischen Familien.



Unsere Frauen und Männer, die Spezialisten aus der kleinen DDR, haben andere Völker unterstützt.

Vor 185 Jahren erreichte die Eisenbahn die Stadt Wurzen

Wir haben uns längst an die Eisenbahn gewöhnt. Nutzen sie, um die kulturellen und sportlichen Veranstaltungen der Messestadt zu besuchen. Haben die Möglichkeit, nach 80 Minuten den Zug in der Landeshauptstadt zu verlassen und steigen, wie selbstverständlich, am Leipziger Markt aus der S-Bahn. Ein Standortvorteil für unser Wurzen seit vielen Jahren. Andere, nicht an das S-Bahnnetz angeschlossene Städte, versuchen schon lange, Teil dieses eng verzahnten Netzes zu werden. Das ist in der heutigen Zeit nicht einfach.

Zu verdanken haben wir die erste deutsche Ferneisenbahn Leipzig – Dresden und damit auch den Bahnanschluss von Wurzen im frühen 19. Jahrhundert im Wesentlichen dem bedeutenden Eisenbahnpionier und Nationalökonom Friedrich List.

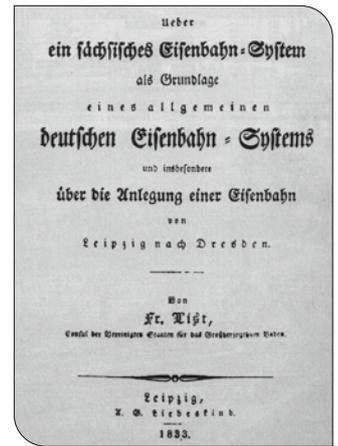
List wurde am 6. August 1789 im schwäbischen Reutlingen geboren. Er war 1817 mit 28 Jahren in Tübingen zum Professor ernannt und wurde später zu 10 Monaten Festungshaft verurteilt, nachdem er als Landtagsabgeordneter Kritik am Königshaus und den politischen Verhältnissen geübt hatte.

Er entzog sich dem Urteil 1822 durch Flucht, aber es gelang ihm nicht, im Exil eine gesicherte Existenz aufzubauen. Er kehrte zurück und trat die Haft an. Nach der Freilassung 1825 verlor er die deutsche Staatsbürgerschaft und emigrierte nach Amerika. Dort gründete er eine eigene Bergbaugesellschaft. Er stieß auf reiche Kohlevorkommen und ließ zur Erschließung der Kohlegruben eine Eisenbahn bauen. Die Kohle war, bedingt durch die geringen Transportkosten, preiswerter als die der Konkurrenz und verschaffte ihm wirtschaftlichen Erfolg. Ganz kam er nicht von Deutschland los, so dass er 1830 als amerikanischer Konsul nach Hamburg zog.

Im gleichen Jahr wurde in England die Strecke Liverpool-Manchester eröffnet, immerhin 52 km lang. Das blieb in Kontinentaleuropa nicht ohne Folgen, erkannte man doch das große Potential dieses Verkehrsmittel vor allem für die Wirtschaft. List kehrte Hamburg den Rücken und zog nach Leipzig. Dort erschien 1833 seine Denkschrift „Über ein sächsisches Eisenbahn-System als Grundlage eines allgemeinen deutschen Eisenbahn-Systems und insbesondere über die Anlegung einer Eisenbahn von Leipzig nach Dresden“.

Er hat den möglichen Streckenverlauf Leipzig-Dresden mehrmals mit der Postkutsche bereist. Der Streckenverlauf entsprach im Wesentlichen dem der heutigen B 6. Benötigte er mit der Kutsche gut 20 Stunden, plante man für den Zug eine Fahrzeit von vier bis fünf Stunden.

Er verteilte die Schrift kostenlos an wichtige Behörden und Persönlichkeiten. Seine Gedanken blieben nicht unbeachtet. In der Schrift legte List die wirtschaftlichen Vorteile einer solchen Bahn



links: Friedrich List um 1845 / rechts: Denkschrift von Friedrich List um 1833

dar. Sein Plan des Schienennetzes für Deutschland wurde im Wesentlichen bis 1870 umgesetzt.

Im Herbst 1833 setzte sich Wilhelm Seyffert mit List in Verbindung. Mit einigen weiteren Bankiers, darunter Gustav Harkort, fanden erste Beratungen zum Bahnbau statt. Auch wichtige Herren der Regierung wurden in die Beratungen einbezogen.

Im März 1834 wurde an die Bevölkerung der „Aufruf an unsere Mitbürger Sachsens die Anlage einer Eisenbahn zwischen Dresden und Leipzig betreffend“ verteilt, um für das Projekt zu werben.

Allerdings gab es auch Widerstand. Einige Kaufleute favorisierten eine Verbindung nach Magdeburg. Mediziner warnten vor den gesundheitlichen Folgen des Bahnfahrens, Handwerker und Gewerbetreibende fürchteten mehr Konkurrenz.

Parallel dazu wurde in Leipzig das „Leipzig-Dresdener-Eisenbahn-Comité“ gewählt. Ihm gehörten zwölf Mitglieder an, den Vorsitz übernahm Gustav Harkort. Die Zusammensetzung zeigte eindeutig, dass nicht das Industriebürgertum, sondern das Bank- und Handelskapital federführend waren. Friedrich List stand nicht zur Wahl, da er laut Wahlstatut nicht gewählt werden konnte. Er war nicht Mitglied der Leipziger Stadtgemeinde. List koordinierte das Vorgehen weiterhin und war beratend tätig. In Erkenntnis der vielen zu erwartenden technischen und wirtschaftlichen Fragen entschloss sich das Comité, auf die Hilfe auswärtiger Techniker und Kapitalisten zurückzugreifen und ernannte sie zu Ehrenmitgliedern des Comité. Jetzt galt es, das nötige Kapital aufzutreiben und die Streckenführung festzulegen. *(wird fortgesetzt)*

Wilfried Römling

Wurzener Geschichts- und Altstadtverein

Im Dienste des Kunden seit 1840

E.S. ECKHARDT & CO.
Inhaber: Thomas Momber e.K.



Mark Schönstädt
Bahnhofstraße 4
04808 Lossatal
Tel.: 034261 61302
Fax: 034261 61561
info@e-s-eckhardt.de
www.e-s-eckhardt.de

Heizöl • Diesel • Kohle • Transporte

**Große Garagen
für Wohnmobile, Wohnwagen
oder Boote
mit den Maßen 9 x 4 x 4 Meter
zu vermieten.**

LEIPZIGER Logistik & Lagerhaus GmbH
Bösdorfer Ring 13 – 16, 04249 Leipzig
Herr Grahl 0341 4268935 oder
grahl@leipzig-logistik.de



Sind Ihre Ohren fit für den Frühling?

Im Allgemeinen entwickelt sich eine Hörminderung sehr langsam über einen längeren Zeitraum. Oft werden die Auswirkungen erst nach Jahren bemerkt. Für die Betroffenen ist es schwer zu erkennen, ob sie tatsächlich unter einer Hörminderung leiden. Familie, Freunde und Kollegen sind oft die Ersten, denen auffällt, dass etwas nicht stimmt.

Für eine fortschreitende Hörminderung gibt es jedoch klare Anzeichen: Telefongespräche werden nicht klar verstanden. Die Familie beschwert sich, dass die Lautstärke von Fernseher oder Radio zu hoch ist. Es fällt schwer, Unterhaltungen in einem Restaurant zu folgen oder wenn es auf der Straße laut ist. Bei Familienfeiern oder anderen Partys tritt schnell Erschöpfung ein, weil Hören zur Anstrengung geworden ist.

All die typischen Zeichen für einen Hörverlust sind kein Grund zur Sorge! Wir bieten viele Mittel und Wege, um etwas gegen eine Hörminderung zu tun.

Je früher etwas gegen den Hörverlust getan wird, desto besser. Gerade zu Beginn einer Hörminderung helfen Hörgeräte, die für das Hören verantwortlichen Areale im Gehirn aufrechtzuerhalten. Je länger der Hörverlust hingenommen wird, desto mehr kann das Hören und Verstehen verlernt werden.

Mögliche Auswirkungen einer Hörminderung:

- verringerte Aufmerksamkeit
- vermindertes Sprachverstehen
- Probleme in der Kommunikation mit anderen

- verringerte Gedächtnisleistung
- geringere Bereitschaft, Neues zu entdecken
- verminderte Leistung im Beruf
- geringere Anerkennung durch andere
- Gereiztheit, Stress und Depressionen
- Rückzug aus dem sozialen Leben und Isolation

Hörminderungen können ihre Ursachen in allen Teilen des Ohrs haben. Funktionsstörungen des Außen- oder Mittelohrs lassen sich oft durch Medikamente oder Operationen behandeln. Allerdings sind viele Hörminderungen auf Funktionsstörungen im Innenohr zurückzuführen. Mit modernen Hörgeräten können die meisten Hörbeeinträchtigungen des Innenohrs kompensiert werden.

Die regelmäßige Durchführung eines Hörtests hilft dabei, Hörprobleme schon im Entstehen zu bemerken. Je früher eine Schwerhörigkeit erkannt wird, desto leichter ist es, sie zu beheben.

Sehen Sie einen Hörtest daher wie andere Vorsorgeuntersuchungen an. Machen Sie einen kurzen, unverbindlichen und kostenlosen Hörtest, um möglichst zeitig einer Beeinträchtigung Ihres Wohlbefindens entgegenzuwirken. Helfer Hörsysteme berät Sie kompetent bei Fragen zum Hörvermögen.



Helfer Hörsysteme
www.helfer-hoersysteme.de

HÖREN WIE EIN LUCHS UND SPAREN WIE EIN FUCHS

AKKU-POWER FÜRS HÖREN GEMACHT

NIE WIEDER
BATTERIEN
WECHSELN!

JETZT
EINFACH
TESTEN



Foto: Unifon

WIR LADEN SIE EIN:

TESTEN SIE JETZT MODERNE HÖRGERÄTE UND ERLEBEN SIE EINE VERBESSERUNG IHRER LEBENSQUALITÄT.

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
 FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
 FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757
 FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640



HELPER
HÖRSYSTEME
WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

ROST

Brillen und Contactlinsen
vergrößernde Sehhilfen
Badergraben 10 - Wurzen

www.optiker-rost.de Tel. 03425-925852



*Das blühende
Leben*

**Wir laden zum Nachtshopping am
31.03.2023 zu tollen Aktionen ein:**

**GUESS Brillenkollektion
zum Aktionspreis**

**Spiel und Spaß mit DJ
vor unserem Geschäft**

**Spielmannszug ca 20.30 Uhr
im Badergraben**

**Gewinnspielauslosung
um 21.00 Uhr**

**Speisen und Getränke vor
unserem Geschäft**



Bunt in die neue Jahreszeit

Passend zum Frühlingsanfang erwacht nicht nur die Natur aus ihrem Winterschlaf. Für richtige Shopping-Laune sorgen über 50 Unternehmen, die das blühende Leben aus einem bunten Mix an Angeboten und Eindrücken für alle Sinne zelebrieren. Entdeckt die ersten Knospen und die Erlebnisvielfalt der florierenden Innenstadt Wurzens. Denn hier heißt es: raus aus der Tristesse, rein ins Vergnügen!

Stadtwette

Die obligatorische Stadtwette eröffnet das Wurzener Nachtshopping, wo Gesang und Lebensfreude ganz großgeschrieben wird: Marcel Buchta wettet um 500 Euro, dass es die Volkssolidarität Wurzen nicht schafft, um 18.00 Uhr 100 Senioren an der Kreuzung Wenceslaigasse / Badergraben zu versammeln, um gemeinsam ein Lied zu singen.

Innenstadtrallye mit dem Jugendparlament

Begeben euch auf die Spur der Rätsel, welche am gleichen Abend rund um den Markt aushängen, und lernt die Geschäfte auf spielerische Art kennen. Jedes gelöste Rätsel führt zu einem teilnehmenden Geschäft, gewappnet mit einem Stempel. Ist die Stempelkarte voll, kann sie in der Stadtbibliothek gegen einen Preis eingetauscht werden. Die Jugend- und Erwachsenenkarten sind vor dem Event in ausgewählten Geschäften zu erwerben.



Stempelkarten gibt es bei: Optiker Rost, hair factory, Sparkasse, Optiker Röthig, TUI Reisescenter, Fashion for you, Helfer Hörsysteme, Domcafe, Blumen Kupsch, Brillen Becker
Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Frühlingsabend!

Ihre Standortinitiative Wurzen & Wurzener Land e. V.
www.standortinitiative-wurzen.de



Wir sind dabei:



*Brillen so bunt
wie der Frühling*

erwarten Sie
bei unserer Hausmesse!

Außerdem gibt es
Bowle und Popcorn.



Daniela Becker | Inhaberin

staatl. geprüfte Augenoptikerin und Augenoptikermeisterin

Jacobsgasse 21 | 04808 Wurzen | Tel.: 03425 92 40 83

E-Mail: info@brille-wurzen.de | www.brille-wurzen.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10.00 – 18.00Uhr



Sparkasse am Jacobsplatz beteiligt sich am Nachtshopping mit Kreativmarkt

Es wird schon fleißig vorbereitet, damit der Kreativmarkt mit über den Händlern im Innenbereich der Filialräume der Sparkasse am Jacobsplatz ein voller Erfolg wird. Weiterhin ist die erstmalige Teilnahme der Sparkassen-Filiale an der Innenstadtrallye des Jugendparlamentes geplant.

Im Außenbereich bzw. auf dem Jacobsplatz vor der Sparkasse wird es Verpflegungsstände sowie eine Ausstellung von Limousinen durch den Luxuslimousinenservice Günter Lemke geben. Natürlich darf auch ein Glücksrad nicht fehlen.

Folgende Stände erwarten Sie auf dem Kreativmarkt:

- Frau Imke Köppe (Beratung + Verkauf von Tupperware)
- Frau Selina Quetting – Lichterwelten (Dekoartikel aus Ton und Filz)
- Frau Diener (genähte und gehäkelte Spezialitäten)
- Herr Christian Klengler – Klengler Montageservice (Präsentation von Rollos, Markisen und Fliegenschutz)
- Frau Gaide (Schmuck, Ketten, Ringe und Accessoires)
- Frau Evelin Heitmann (Beratung und Verkauf von Thermomix und Scentsy Duftöle)
- Frau Rüssel (Drogerie Dornig mit Dresdner Essenzen)
- Firma Klaus (Präsentation von Fruchtsäften und Trends)

- Herr Martin Morgenstern (Präsentation Pflegemittel und Vorführung Fahrzeugaufbereitung)
- Stand Sparkasse Muldental / Filiale Wurzen (digitale Angebote, Jugendmarktkunden und allgemeine Teilnahme an der Innenstadtrallye des Jugendparlamentes Wurzen)

Tony Schurig, Sparkasse Muldental



Impressionen vom letzten Wurzener Nachtshopping im Herbst 2022 (Fotos: Sparkasse Muldental, Filialbereich Wurzen)



Yoga. Jetzt!

Für eine heldenhafte Haltung!

Laufende Kurse:

- ⌚ Di 20.15 – 21.45 Uhr
- Mi 17.30 – 19.00 Uhr
- 19.15 – 21.45 Uhr
- Do 9.45 – 11.15 Uhr

🌐 www.balance-yoga.studio
 @ rainer.handke@balance-yoga.studio
 ☎ 01 52 – 54 26 08 74
 📍 Alte Poststr. 17 • 04808 Nemt

Neue, Krankenkassen geförderte Kurse ab April!

Feuerwehr Wurzen zieht Bilanz

Nach langer Wartezeit konnte die Freiwillige Feuerwehr Wurzen wieder ihre Jahreshauptversammlung durchführen. Dazu waren die Feuerwehrfrauen und -männer aus den sechs Ortswehren in die Aula des Wurzener Lichtwer-Gymnasiums eingeladen. Marcel Hallmann, der kommissarische Stadtwehleiter eröffnete die Versammlung und zog im Rahmen seines Jahresberichts Bilanz.



Einen Einblick in die Versammlung erhalten Sie durch Einscannen des QR-Codes.

Quelle: Muldental TV (Bildquelle: FFW Wurzen)

UNSER STANDORT SEIT 01.11.2021

**WIR KÜMMERN
UNS UM IHREN
SCHROTT**

BRANDIS/LEIPZIG

Wohin mit Buntmetall- und Stahlschrott?

Wohin mit Altpapier?

Zum Standort von Hofmann Metall in der

Gebrüder-Helfmann-Straße 1a in 04824 Brandis.

Wir sind Experten in nachhaltiger Ressourcen-Rückgewinnung.

Öffnungszeiten:

MO | MI | FR

07:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 16:00 Uhr

DI | DO

09:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 18:00 Uhr

SA

jeden 1. und 3. Samstag im Monat geöffnet 08:00 - 12:00 Uhr

🌐 hofmann-metall.de

@ brandis@hofmann-metall.de

☎ 034292 / 28 60 06

**HOFMANN
METALL GmbH**
Aufbereitung | Demontage | Rohstoffe

KulturGeschichten: Magdalene Mahrholz-Patzschke – Leben und Werk einer Wurzener Künstlerin

Vortrag von Alexandra Ebert am 04.04.2023 um 18.00 Uhr



M. Mahrholz-Patzschke,
Stillleben mit Katze, 1938
(Foto: Museum Wurzen)

Leben und Werk der in Wurzen als Tochter des Betriebsdirektors der Filzfabrik J. D. Weickert geborenen Magdalene Mahrholz-Patzschke (1889–1943) fallen in eine Zeit, in der Frauen selbständig und selbstbewusst waren, Künstlerinnen im ersten Drittel des 20. Jahrhunderts an allen wichtigen künstlerischen Strömungen der Zeit beteiligt waren. Exemplarisch beleuchtet Alexandra Ebert anhand ihres Beispiels eine Malerinnenkarriere der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts, insbesondere unter den Bedingungen des Nationalsozialismus. Ausgestellt wurden ihre Werke z. B. auf den Münchener Kunstausstellungen 1918/1919, auf der Großen Deutschen Kunstausstellung 1937 oder den jährlichen Wurzener Kunstausstellungen im Wurzener Stadthaus. 2021 übernahm das Kulturhistorische Museum Wurzen 21 ihrer Gemälde. Umrahmt von sonst unzugänglichen Werken der Malerin werden neue Erkenntnisse über die Malerin präsentiert. Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. *PM Kulturhistorisches Museum Wurzen*

Online-Bürgersprechstunde

Zur 37. Online-Bürgersprechstunde begrüßen wir Oberbürgermeister Marcel Buchta. Wir sprechen unter anderem über die Muldentalkliniken, Baumfällungen & das Jugendparlament. Durch Einscannen des QR Codes gelangen Sie zur Sprechstunde vom 16. März. *Sie haben eine Frage und möchten diese in der Online-Sprechstunde beantwortet haben? Dann schicken Sie sie an buergerdialog@muldental.tv.* Die nächste Online-Bürgersprechstunde findet am 20.04. um 17.00 Uhr statt. *Quelle: Muldental TV*



KulturGUIDE

märz / april

Bitte beachten Sie, dass Führungen nur unter Voranmeldung möglich sind!
Bitte informieren Sie sich vor Beginn der Veranstaltung direkt beim Veranstalter, ob diese stattfindet!

Dauerveranstaltungen

■ **dienstags, 10.00 – 10.30 Uhr**
Babymassage Online
Teilnahme kostenlos, Anmeldung unter familientreff@awo-mulde-collm.de
*AWO Familientreff am Markt

■ **dienstags und donnerstags, 18.30 Uhr**
Auspowern – Empowern
Sportgruppe, offen für alle
*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5

■ **mittwochs, 10.30 – 11.00 Uhr**
Laufzwerge – Auf die Plätze fertig los!
Für Familien mit Kindern von 1 – 2 Jahren, Teilnahme kostenlos
*AWO Familientreff am Markt

■ **mittwochs**
Krabbelgruppen
Für Familien mit Babys ab 3 – 12 Lebensmonaten, Anmeldung unter Telefon 0176 39984235
*AWO Familientreff am Markt / Jugend- und Freizeittreff W. Moser, Bennewitz

■ **mittwochs, 18.00 Uhr**
Punkrocktresen
*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5

■ **jeden ersten Montag, 18.00 Uhr**
Feministischer Stammtisch
*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5

■ **jeden ersten Donnerstag, 15.00 – 17.00 Uhr**
Interkultureller Frauentreff
*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5

■ **jeden letzten Freitag, 14.00 Uhr**
Kulturcafé
*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5

■ **jeden letzten Sonntag 13.00 – 17.00 Uhr**
Flohmarkt Gnadenhof Lossa
*Gnadenhof Lossa, Lossaer Landstr. 1, Thalwitz OT Lossa

Führungen

■ **Dom St. Marien**
Dom- und Orgelführungen:
Anmeldung unter
Telefon: 03425 90500

■ **Türmerwohnung Stadtkirche St. Wenceslai**
Führungen nur auf Anmeldung unter Telefon: 03425 905020

■ **Museum Wurzen**
Führungen auf Anmeldung unter Telefon: 03425 8560405

■ **Dorf- und Bauernmuseum Kühren**
Besichtigung auf Anmeldung unter Telefon: 034261 61072 oder 61508

Kultur / Freizeit

■ **25.03. – 02.04. | tgl. 14.00 – 22.00 Uhr**
Wurzener Frühjahrsfest mit vielen bunten Fahrgeschäften, mittwochs Familientag
*Bürgermeister-Schmidt-Platz

■ **31.03. | 18.00 – 22.00 Uhr**
„Das blühende Leben“
25. Wurzener Nachtshopping
*Wurzener Innenstadt

■ **01.04. | 12.00 – 16.00 Uhr**
Flohmarkt
Förderverein Kita „Spatzennest“
*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ **02.04. | 16.00 – 18.00 Uhr**
Multimediovortrag von Stefan Frotzschner – Eine neue Folge seines Fahrradabenteuer Afrika
*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ **04.04. | 18.00 Uhr**
„Magdalene Mahrholz-Patzschke – Leben und Werk einer Wurzener Künstlerin“
KulturGeschichten – Vortrag
Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie auf Seite 30.
*Kulturhistorisches Museum Wurzen



ANKAUF

VON

- Altpapier
- Schrott
- Buntmetall

Wir wünschen all unseren Kunden frohe Ostern!



Wurzen,
Industriestr. 20 (ehemals Motorenwerk)
Mo., Di. 9-12 Uhr, Do. 12-18 Uhr, Fr. 14-18 Uhr



01 63 - 8 74 72 14

www.albus-leipzig.de

■ 06.04. | 15.00 – 18.00 Uhr

Bibliothek geöffnet

*Gemeindezentrum „Haus an der Rietzschke“, Roitzsch

■ 06.04. | 18.00 – 22.00 Uhr

Osterfeuer

*Gemeindezentrum „Haus an der Rietzschke“, Roitzsch

■ 07.04. | 14.00 Uhr

Musikalische Andacht

zur Sterbestunde Jesu
Eintritt frei – Spende erbeten

*Dom „St. Marien“, Wurzen

■ 09.04. | 10.00 Uhr

„Peter Hase 2 – Ein Hase macht sich vom Acker“

Komödie, USA 2020, 93 Min., FSK o. A.
Krümelkino im Filmclub Wurzen

*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ 11.04. | 14.00 Uhr

„Peter Hase“

Komödie, USA 2018, 91 Min., FSK o. A.
Osterferienkino im Filmclub Wurzen

*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ 12.04. | 14.00 Uhr

„Die drei ??? – Das Geheimnis der Geisterinsel“

Abenteuerfilm, Deutschland 2007,
94 Min., FSK 6

Osterferienkino im Filmclub Wurzen

*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ 13.04. | 14.00 Uhr

„Chaos im Netz“

Animationsfilm, USA 2018, 109 Min.,
FSK 6

Osterferienkino im Filmclub Wurzen

*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ 13.04. | 17.00 Uhr

Gedenken an den
Muldenwiesen

*Wurzener Muldenwiesen
(Nähe Dreibrückenbad)

■ 14.04. | 14.00 Uhr

„Die Simpsons – Der Film“

Animationsfilm, USA 2007, 83 Min.,
FSK 6

Osterferienkino im Filmclub Wurzen

*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ 15.04. | 19.00 Uhr

Hardcore Night – Live Konzi III

*Kultur- und BürgerInnenzentrum –
Kulturkeller im D5

■ 15.04. | 19.30 Uhr

„Bubikopf & Bleistift“

Jo van Nelsen – Grammophonlesung,
Kartenvorbestellungen über

die Tourist-Information

Wurzen, Telefon

03425 8560400,

E-Mail: tourismus@wurzen.de

wurzen.de

* Joachim Ringelnatz-

Geburtsaus



■ 16.04. | 10.00 Uhr

„Der kleine Eisbär: Nanouks Rettung“

Zeichentrickfilm, USA 2003, 75 Min.,
FSK o. A.

Krümelkino im Filmclub Wurzen

*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ 23.04. | 10.00 Uhr

„In einem Land vor unserer
Zeit – Die Reise zum großen
Wasser“

Zeichentrickfilm, USA 2002, 72 Min.,
FSK o. A.

Krümelkino im Filmclub Wurzen

*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ 26.04. | 19.00 Uhr

Wurzen-Geschichten

Bernd Wagner liest aus dem ersten

Band der „Gesammelten Werke“

*Stadtkirche „St. Wenceslai“

*Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht
nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.*

Motorsportclub Wurzen e. V. lädt zur traditionellen 77. Verkehrstestfahrt ein



Zum Frühjahresauftritt lädt der Motorsportclub Wurzen e. V. zur traditionellen 77. Verkehrstestfahrt ein. Am 23.04.2023 können Alle Pkw-Fahrer ihr Wissen und Können wieder einmal testen. Die Aufgaben spiegeln einfache Situa-

tionen im Straßenverkehr wieder. Aufgaben in Theorie und Praxis für Fahrer und Mitfahrer, ein Sonntagvormittag für die ganze Familie. Die Strecke c.a. 45 km im Muldental. Sollte es nicht zum Sieg gereicht haben, so hat man wieder etwas dazugelernt oder auch aufgefrischt.

Anmeldung ab 8.30 Uhr im Landgasthof Dehnitz / Wurzen. Start 9.00 Uhr vom Parkplatz des Landgasthofs Dehnitz / Wurzen. Siegerehrung im Anschluss der Veranstaltung im Gasthof. Gefahren wird natürlich nach StVO. Es gibt keine Verlierer, die Teilnahme ist wichtig. *Vorstand des Motorsportclub Wurzen e. V.*

– Anzeige –

Taufest zum Johannistag auf der Vineta / Störmthaler See

Taufe ist etwas Wundervolles. Einmalig. Kostbar. Gottes großes Ja zu uns.

Im Rahmen der Taufinitiative der EKD, der Evangelischen Kirche in Deutschland, werden wir im Ev.-Luth. Kirchenbezirk Leipziger Land zum Johannistag am 24. Juni ein Taufest auf der Vineta auf dem Störmthaler See veranstalten. An diesem Samstag wollen wir Menschen zur Taufe einladen und auch gemeinsam Taferinnerung feiern – sowie dabei neu entdecken, warum die Taufe ein Herzstück des christlichen Glaubens ist und immer wieder zu einer Kraftquelle werden kann.

Ihr spielt mit dem Gedanken, euch oder eure Kinder taufen zu lassen? Eine Gelegenheit dazu ist unser Taufest am 24. Juni auf der Vineta am Störmthaler See.

Interesse geweckt? Dann meldet euch bei uns. Gemeinsam machen wir uns auf den Weg zu deiner Taufe oder der deines Kindes. Auf einen gemeinsamen Weg mit Gott.

Weitere Informationen zum Taufest sowie den Vorbereitungen dazu findest du unter:

www.kirche-im-leipziger-land.de/deinetaufaufvineta

VIELE GRÜNDE, EIN SEGEN
DEINE TAUFE

Ev.-Luth. Kirchenbezirk
Leipziger Land

Martin-Luther-Platz 4 | 04552 Borna | ☎ 03433/2486722 | ✉ Suptur.LeipzigerLand@evlks.de | www.kirche-im-leipziger-land.de

#deinetaufaufvineta
24. Juni

Foto: Tom Schulze

Rock am Kuhteich

Mit der zweiten Ausgabe nach pandemiebedingter Zwangspause kehrt der Rock dieses Jahr vom 4. – 6. Mai wieder im Kulturpark zurück. Nun schon zum 12. Mal lädt das Festival Freunde des Alternativ Folk- und Punk-Rocks nach Deutzen ein und hat dabei, neben den 24 Bands auch einige Neuerungen im Gepäck. So beginnt Rock am Kuhteich auch dieses mal bereits am Donnerstag um 18.00 Uhr auf einer kleineren Bühne, die direkt im dem Biergarten steht. Zeitiges kommen lohnt sich dieses Jahr besonders, denn geplant ist, dass kleinere Bands auf dieser Bühne bereits am Nachmittag die Gäste mit ihrer Musik unterhalten sollen. Am Abend sollen dann, wie gewohnt die Headliner auf der Hauptbühne die Herzen höher schlagen lassen.

Von den bereits erwähnten 24 eingeladenen Bands sind wie jedes Jahr wieder viele neue Namen zu verzeichnen. Insgesamt werden 19 noch nie da gewesene Bands zusammen mit fünf Wiederkehrern auf den zwei Bühnen auftreten. Dabei wird wieder ein breites Spektrum von verschiedenen Stilen der Alternativszene abgedeckt, sodass sich für jeden etwas finden lässt. Besonders wichtig ist auch, dass jede Band etwas Neues auf die Bühne bringt. Das gilt auch für Bands die bereits einmal beim Rock am Kuhteich mitgewirkt haben. So sind Bands wie „Die Griffins“ oder auch „Todeskommando Atomsturm“ gerne gesehen, denn diese beiden Bands haben vor kurzem erst neue Platten produziert. Punkbands mit Folk Einflüssen, wie zum Beispiel „Mutabor“, „The Cloverhearts“ oder auch „The Sensitives“ sind Garanten dafür, dass gute Laune entsteht, denn die Folk-Einflüsse eignen sich besonders gut dazu, dass Tanzbein zu schwingen. Besonders freuen kann man sich auf „DÿSE“. Die Chemnitzer Band besteht „nur“ aus 2 Personen und ist momentan ein steigender Stern am Stoner-Himmel. Mit Schlagzeug und Gitarre spielt die Band einen sehr modernen Noise Rock. Ebenfalls viel erwarten kann man von der Hamburger Ska-Punk-Band „Rantanplan“ die am Donnerstag als



erster Headliner auftreten wird. Auch alte Legenden der Szene wie „T. V. SMITH“ sind mit vertreten. Der Englische Punkrocker wird vor allem für „Tote Hosen“-Fans ein Begriff sein und begann seine Karriere bereits in den späten 1970er Jahren. Ein weiteres Urgestein, allerdings der Deutschen Punkszene ist „Toxoplasma“ welche sich seit ihrer Gründung 1980 immer wieder neu erfinden. Für Fans der elektronischen Klänge wird die Band „100Blumen“ ein Muss sein. Für komplette Abwechslung wird sicherlich die Leipziger Instrumentale Surf-Band „Bang!Mustang“ sorgen. Ein weiteres Highlight ist die spanische Punk-Rock Band „Crim“, die extra für diesen Auftritt einfliegt. Ein Geheimtipp für dieses Jahr ist die Band „Fluffy Machine“. Die Schweizer Band bringt mit ihrem sehr schnellen Punkrock viel Spaß auf die Bühne. Möglich ist das ganze Festival natürlich nur dank der rund 100 Helfer, welche sich alle ehrenamtlich engagieren, um den Erfolg des Festivals weiterhin zu garantieren.

Im Wochenendticket ist das Camping auf dem Zeltplatz und Parken auf dem Parkplatz inklusive. Das Festival ist auf 750 Zuschauer pro Tag begrenzt und war die voran gegangenen Jahre immer gut ausverkauft, dementsprechend sollten sich alle hiesigen Rock- und Punkbegeisterten nicht auf die Abendkasse verlassen.

Tickets und alle weiteren Informationen gibt es unter:

www.rock-am-kuhteich.de

Wie immer gilt: keine Hunde; keine Waffen; keine Glasflaschen und vor allem keine Nazis. RK

+ LOVE MUSIC +
HATE FASCISM

ROCK AM KUHTEICH

DÿSE
RANTANPLAN
T.V. SMITH

MUTABOR
CRIM
TOXOPLASMA

The Cloverhearts
THE SENSITIVES
IOOBLUMEN

FLUFFY MACHINE
THE DEAD END KIDS
MISSSTAND
★ BEI ★
BEDARF
ENDLICH
SCHLECHTE
MUSIK

TODESKOMMANDO ATOMSTURM
HEROINE
WHORES

THE MELMACS
MOLLYPUNCH
ANTIManifest
SCHLAGEXILE

CONCRETE
LIPSTICK
Günther
Jauchs
BANG!
Mustang
DIE GRIFFINS

4.-6. Mai 2023

Kulturpark Deutzen (bei Leipzig)

rock-am-kuhteich.de • vor der Bühne überdacht • inkl. Parken & Zelten

TICKETVERLOSUNG

Wir verlosen für unsere Leserinnen und Leser des Wurzener Stadtjournal 1 x 2 Wochenendtickets für Rock am Kuhteich.

Schreiben Sie einfach bis zum 30. März 2023 eine E-Mail mit dem Kennwort „ROCK AM KUHTEICH“ und Ihren Angaben (Postanschrift, Telefon-Nr.) an j.schenk@druckhaus-borna.de

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Wir wünschen Ihnen viel Glück!



WSJ online

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Wurzen und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



Selbst gemachte Eierbecher zum Osterfest

Wie wäre es zu Ostern einmal mit selbst gebastelten Eierbechern im Hasenlook? In farnefrohen Bechern und bedeckt mit einer Hasenohrhaube schmeckt das Frühstücksei darin sicher doppelt so gut. Und das Beste: Die Eierbecher kann man auch ohne die Hasenohren das ganze Jahr über als Hingucker auf dem Frühstückstisch verwenden.

Die Bastelanleitung gibt es unter www.pilotpen.de. Man benötigt Klopapierrollen, ein Seil mit etwa fünf bis sieben Millimetern Durchmesser, einen breiten Pinsel, Wasser, eine Heißklebepistole, eine Schere und Stifte wie die Pintor Marker von Pilot. Deren Farbe haftet dank der robusten Spitze auf nahezu allen Oberflächen. Für die Hasenohren sind Draht, bunter Tonkarton, Holzkugeln mit etwa fünf bis sieben Millimetern Durchmesser und Holzspieße nötig.



djd (Foto: djd/Pilot Pen)



Kunterbuntes für das Osternest

Am Osterwochenende kommt die ganze Familie zusammen, um den Frühling zu begrüßen und lieb gewonnene Rituale zu pflegen. Dazu gehören kleine Mitbringsel und Überraschungen – am liebsten kreativ und selbst gemacht. Eine Osterkette mit Familienfotos zum Beispiel bringt gemeinsame Erinnerungen besonders gut zur Geltung. Dazu braucht es lediglich Bastelkarton in frühlingshaften Farben, Schere, Klebstoff, eine Kordel sowie verschiedene Lieblingsbilder. Besonders schnell ist die Deko mit Sofortfotos gemacht, die sich beispielsweise an einer Cewe Fotostation ausdrucken lassen. Die Feiertage bieten außerdem genug Zeit, um in großer Familienrunde miteinander zu spielen. Ein personalisiertes Memo-Spiel lässt sich zum Beispiel unter www.cewe.de kreativ mit eigenen Fotos gestalten.

djd (Foto: DJD/www.cewe.de)

Ostereier schmecken besser. Klar, das weiß doch jedes Kind. Sie sind ganz besonders lecker, weil sie so schön farbig sind.

Was das Huhn nicht will begreifen, weiß schon längst der Osterhas, färbt das Ei, malt Punkte, Streifen und versteckt es dann im Gras.

Ostersonntag in der Frühe kommt er auch bei dir vorbei, gibst du dir dann etwas Mühe findest du dein Osterei.

(Anita Menger)

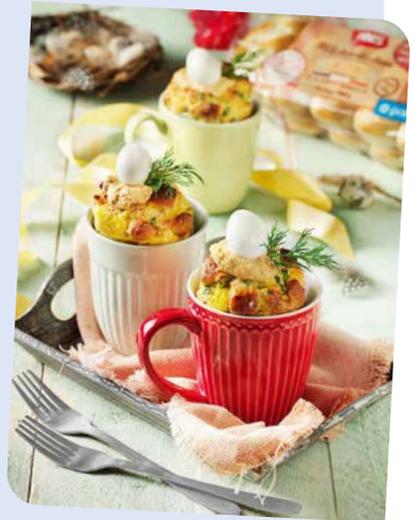
Wir wünschen unseren Lesern ein frohes Osterfest!

Ihre Redaktion / DRUCKHAUS BORNA

Foto: amcapictures - pixabay

Köstliche Ideen für den Osterbrunch

Ostern hat einen ganz eigenen Charakter unter den Festen im Jahresverlauf: An den Feiertagen trifft man sich zum Beispiel gerne mit Familie und Freunden zum Osterbrunch in gemütlicher Runde und genießt süße und herzhaft Köstlichkeiten. Wer Lebensmittel und Zutaten möglichst bereits ein paar Tage vor dem Fest einkauft, spart sich viel Stress. Brötchen, Baguette und Co. etwa gibt



es zum Aufbacken. Und aus den Vorräten lässt sich kurzfristig auch die eine oder andere Leckerei für den Brunch zaubern. Weiche Milchbrötchen wie von IBIS etwa schmecken nicht nur zu Süßem und Deftigem, sondern können als Zutat für einen schnellen Tassenkuchen mit Schafskäse dienen. Das Rezept für die pikanten Mug Cakes gibt es unter www.ibis-backwaren.de. So sind auch Überraschungsgäste kein Problem.

djd (Foto: djd/IBIS Backwaren)

45 Euro sind Ihnen sicher!



Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 45 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 45-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter HUK.de/check

Vertrauensmann

Dipl.-Kfm. Lutz Hoffmann

Tel. 03425 8359298

Mobil 0157 81036832

lutz.hoffmann@HUKvm.de

John-Schehr-Str. 1

04808 Wurzen

Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/lutz.hoffmann



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

Wie man mit wachen Sinnen besser denken, arbeiten und lernen kann

Ein neues Jobprojekt, eine knifflige Uni-Hausarbeit: Es gibt immer wieder Situationen, in denen es auf volle Konzentration und eine fokussierte Arbeitsweise ankommt. In unseren schnelllebigen Zeiten mit ständigen Ablenkungen durch digitale Medien fällt dies aber oft schwer. Unterstützung bietet das Wissen der alten Tibeter. Neben Tipps zum Verhalten stehen in deren Lehre vor allem die Ernährung und dabei der Geschmack im Mittelpunkt. Alles, was bitterscharf schmeckt, aktiviert, schärft und klärt die Sinne – wie Muskat, Ingwer oder Kümmel. In Padma CogniTiB Kapseln etwa sind inspirierende Gewürze kombiniert mit Eisen für eine bessere Konzentration, kognitive Funktion und Verringerung von Müdigkeit. Mehr bietet www.padma.de. Kleine Pausen und Atemübungen sind zusätzlich förderlich.



djd

Foto: DID/Padma/freepik

Ausbildungstipp mit Zukunft

Vertriebstalente sind gefragt

Ausbildung oder Studium? Welcher Beruf könnte mir Spaß machen? Für welche Tätigkeiten bin ich geeignet? Naht das Ende der Schulzeit, machen sich viele Absolventinnen und Absolventen Gedanken über ihre berufliche Zukunft. Wer gut mit Menschen umgehen kann, zuhört und eine Affinität zu Zahlen hat, für den kann zum Beispiel eine Ausbildung bei der DEVK als Kaufmann oder Kauffrau für Versicherungen und Finanzanlagen das Richtige sein. Die künftigen Vertriebstalente sind gefragt und die Entwicklungsperspektiven ausgezeichnet. Vieles ist möglich: eine angestellte Tätigkeit in einer Geschäftsstelle, die selbstständige Leitung einer eigenen Agentur oder eine Führungsposition

im Außendienst. Unter www.devk.de/karriere erfahren Interessierte mehr zu Ausbildungsinhalten und Karrierechancen.

djd



Foto: djid/DEVK/Jürgen Naber

Lernhilfe
Gudrun Wolfram

Lernprobleme?
Schulsorgen?



- Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
- Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
- Hilfe für lese-, rechtschreib- und matheschwache Schüler
- Fachwechsel immer möglich
- intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
- 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
- auf Wunsch Einzelunterricht

kompetent
+ preiswert
=> DAS GEHT!!!

+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++

Wurzen, Bgm-Schmid-Platz 5/gegenüber Post Mo.-Fr. 14-18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480
Brandis, Grimmaische Straße 2/über Polizeizei Mo.-Do. 14-18 Uhr, Tel. 034292/53325

Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!



Die MEDIAN Klinik Brandis sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen
Gesundheits- und Krankenpfleger (w/m/d)
Staatlich anerkannten Ergotherapeuten (w/m/d)
Physiotherapeuten (w/m/d)

in Vollzeit/Teilzeit.

Die Stellenbeschreibungen finden Sie unter www.fachklinikum-brandis.de

Nähere Informationen erhalten Sie unter Telefon 034292 84585
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

MEDIAN Klinik Brandis, Am Wald 1, 04821 Brandis oder
an verwaltung@fachklinikum-brandis.de

starte 2023 bei THIELEGLAS durch!

WIR BILDEN AUS:

- INDUSTRIEKAUFLEUTE (m/w/d)
- FLACHGLASTECHNOLOGEN (m/w/d)
- FACHKRÄFTE FÜR LAGERLOGISTIK (m/w/d)
- BWL DIENSTLEISTUNGSMANAGEMENT (B.A.) (m/w/d)

WAS WIR DIR BIETEN?

eine attraktive Ausbildungsvergütung,
ein modernes Arbeitsumfeld,
weitere Fachqualifizierungen,
sehr gute Übernahmechancen

BEWIRB DICH UNTER

✉ bewerbung@thiele-glas.de
i www.thiele-glas.de



Wir, die **Mondi Trebsen GmbH**, fertigen Verpackungen, die den Produktinhalt unserer Kunden optimal schützen. Gleichzeitig unterstützen wir unsere Kunden bei der Umsetzung von Nachhaltigkeitszielen, z. B. bei dem Wechsel von Kunststoff- auf Papierverpackungen. Lass uns gemeinsam wachsen und bewirb dich bei uns zum **Ausbildungsstart August 2023** als:

• **Packmitteltechnologe (m/w/d)**

Als Packmitteltechnologe fertigst Du die Verpackung, die den Produktinhalt optimal schützt. Du wirst mit dem Rohstoff Papier in allen Produktionsstufen arbeiten. Dabei erlangst du Kenntnisse und Fähigkeiten in der Planung und Steuerung der Arbeitsprozesse, dem sicheren Umgang mit Maschinen und deren Bedienung sowie im betrieblichen Qualitätsmanagement.

• **Medientechnologie Druck (m/w/d)**

Als Medientechnologie Druck wirst Du an alle Produktionsstufen des Flexodruckverfahrens herangeführt. Von der ersten Skizze bis hin zum fertigen Druckerzeugnis. Dabei erlangst Du Kenntnisse und Fähigkeiten in den Bereichen Druckvorstufe, Arbeits- und Druckvorbereitung sowie Planung und Maschinenführung.

• **Industriekaufmann (m/w/d)**

Du durchläufst alle kaufmännischen Prozesse und lernst die verschiedenen Unternehmensbereiche kennen: Dabei erlangst Du u.a. Kenntnisse und Fähigkeiten in den Kernfunktionen Vertrieb, Einkauf und Materialwirtschaft sowie im Rechnungs- und Personalwesen. Du hilfst mit, Lösungen zu schaffen, die unseren Kunden nachhaltig zu außerordentlichem Erfolg verhelfen.

DAS ERWARTET DICH BEI UNS:

- Start zum 01.08.2023 in einem internationalen Konzern
- Eine qualitativ hochwertige Ausbildung mit abwechslungsreichen Aufgaben
- Eine tarifliche Ausbildungsvergütung, ab 1.110 € im 1. Lehrjahr & steigend
- Internes Cash-Bonusprogramm & Sonderzahlungen
- 30 Tage Urlaub
- Moderne & digitale Arbeitsplätze
- Gute Zukunftsperspektiven und sehr gute Übernahmechancen
- Engagierte Ausbilder und Kollegen in einer attraktiven Unternehmenskultur
- Mitarbeiter- & Azubi-Events
- Attraktive Mitarbeitererrabatte für namenhafte Hersteller und Marken

WIR HABEN DEIN INTERESSE GEWECKT?

Aber du möchtest erst noch mehr erfahren?

WIR MACHEN MIT!



KONTAKTIERE UNS GERN:

Tel. +49 (0) 34383 91 130
E-Mail: IBG.Personal@mondigroup.com

Schnuppere vor Ort rein mittels Schülerpraktikum, Ferienjob oder besuche uns beim GirlsDay am 27.04.2023



SCAN me



Hier geht es zu unserer Karriereplattform, über die du dich in wenigen Schritten direkt auf deine Wunschausbildungsstelle bewerben kannst:

Vegane und vegetarische Kochkurse

Neue Geschmackserlebnisse bei der Volkshochschule Landkreis Leipzig

Immer mehr Menschen entscheiden sich aus ethischen, ökologischen oder gesundheitlichen Gründen bewusst gegen den Konsum von Fleisch und tierischen Produkten. Die vegane und vegetarische Küche bietet eine Vielzahl an leckeren und abwechslungsreichen Gerichten, die eine ausgewogene Ernährung ermöglichen. Dabei ist es möglich, eine Vielzahl von internationalen Gerichten ohne tierische Produkte zu kreieren – sei es indische, italienische oder asiatische Küche. Für alle, die sich für eine vegane oder vegetarische Ernährung interessieren, bietet die Volkshochschule Landkreis Leipzig eine Reihe von spannenden Kochkursen an, die Lust auf vegetarische und vegane Gerichte machen. Die Teilnehmer erwartet eine Geschmacksreise durch die indische, italienische und asiatische Küche sowie durch die Küchen des Nahen Ostens, bei der sie lernen, wie man selbstgemachte, rein pflanzliche Nudeln inklusive veganer Nudelsaucen herstellt oder mit der Tajine, dem typischen marokkanischen



Die vegane und vegetarische Küche bietet eine Vielzahl an leckeren und abwechslungsreichen Gerichten (Foto: Mittmac - Pixabay)

Kochgeschirr für Schmorgerichte, kocht. Alle Gerichte lassen sich schnell und mit einfachen Zutaten zubereiten. Die Kurse zeigen auch, wie abwechslungsreich und schmackhaft die roh-vegane Küche sein kann, bei der die Lebensmittel nicht über 42° Celsius erhitzt werden, um temperaturempfindliche Inhaltsstoffe wie Vita-

mine und Enzyme zu erhalten. Alle Kurse finden in der Schule Nord in Wurzen statt und eine Teilnahme lohnt sich in jedem Fall für alle, die neue Geschmackserlebnisse suchen und sich für eine bewusste Ernährung interessieren.

VHS Landkreis Leipzig



Das komplette Angebot finden Sie tagesaktuell auf unserer Internetseite.

Mit freundlicher Unterstützung Sparkasse Muldental

www.vhs-kl.de
wurzen@vhs-kl.de
Telefon 03425 90470

Programmauszug Frühjahr/Sommer 2023

Halten Sie persönlich Schritt!

Word, Excel & PowerPoint für Büro oder Studium Mi 19.04.23 18:30

Zeit für Ihre Gesundheit!

Hatha Yoga	Do	20.04.23	15:30	Kochkurs: Vegane Genießerküche	Do	20.04.23	17:30
Hatha Yoga	Mo	17.04.23	20:00	Kochkurs: Vegane Orientalische Küche	Di	25.04.23	17:30
Hatha Yoga	Mo	17.04.23	18:15	Kochkurs: Nudeln selbstgemacht	Mi	10.05.23	17:30
Workout	Mi	19.04.23	19:00	Kochkurs: Marokkanische Küche – vegetarisch	Mi	24.05.23	17:30
Workout	Di	18.04.23	19:30	Kochkurs: Rohköstlich durch den Sommer	Mi	14.06.23	17:30

Kunst und Kultur – Frischluft für Geist und Hände!

Abstrakte Malerei: Zufallstechniken – Ferienkurs	Di	11.04.23	18:00	Keramik am Vormittag	Mi	19.04.23	10:00
Bienenhaltung	Sa	22.04.23	08:00	Raku – Workshop	Fr	28.04.23	17:00
Malen und Zeichnen lernen (kleine Gruppe)	Do	20.04.23	18:00	Keramik-Workshop: Tierplastiken	Fr	02.06.23	17:00

Sprachen lernen – die einfache Art zu verreisen! (Beratung für Interessenten mit Vorkenntnissen: Tel. 03425 904719)

Englisch für Anfänger mit geringen Vorkenntn.	Mo	17.04.23	18:00	Französisch für Anfänger	Do	06.04.23	19:00
English is easy with us	mittwochs		08:30	Französisch für Anfänger mit geringen Vorkenntn.	Do	06.04.23	17:30
Englisch für Fortgeschrittene – Happy Hour	donnerstags		16:25	Französisch Aufbaukurs	Mi	05.04.23	19:00
English forever	donnerstags		16:25	Spanisch für Anfänger – Neustart	montags		17:30

Die Sachen klären. Die Menschen stärken.

Müll oder nicht – Der Weg zu Zero Waste – Onl.	Di	25.04.23	19:00	Strategien der Klimaanpassung	Di	16.05.23	19:00
Krisen, Kriege, Katastrophen? Was tun gegen Nachrichten-Müdigkeit? – Online	Di	09.05.23	19:00	Ihre Meinung kommt nicht vor? Wie der MDR das Publikum beteiligt – Online	Di	25.04.23	19:00
Medien, Meinungsmache, Manipulation?				Ist das schon Extremismus?	Mo	22.05.23	19:00
Wie Journalisten arbeiten. – Online	Di	04.04.23	19:00	Social Media und Krieg:			
Dürren und Wassermanagement	Di	25.04.23	19:00	Vertrauenswürdige Quellen oder nicht? – Online	Di	02.05.23	19:00

Hörmann-Aktion bei Lotter Metall

Tore und Türen zu attraktiven Vorteilspreisen



Als Spezialist für Neubau und Sanierung bietet Lotter Metall gemeinsam mit dem Tor- und Türhersteller Hörmann bis 31. Dezember 2023 hochwertige Garagentore, Haus- und Nebeneingangstüren, Zimmertüren aus Holz und Glas sowie attraktive Zusatzpakete zu Vorteilspreisen an.

Die Aktionsprodukte sind dabei zu hundert Prozent CO₂-neutral und überzeugen mit einem hohen Sicherheitsstandard. Hörmann deckt seinen gesamten Strombedarf an allen europäischen Standorten zu einhundert Prozent mit „echtem“ Ökostrom. Die verbleibenden Emissionen kompensiert das Unternehmen mit der Förderung von Klimaschutzprojekten mit ClimatePartner. Weitere Informationen sind auf www.hoermann.com/de/nachhaltigkeit zu finden.

Garagen-Sektionaltore mit optionaler RC 2-Sicherheitsausstattung

Das Garagen-Sektionaltor RenoMatic ist in der besonders unempfindlichen Oberfläche Woodgrain, der Slategrain-Oberfläche mit eingepprägter Schieferstruktur sowie der glatten Oberfläche Planar jeweils in sieben Aktionsfarben erhältlich. Alle RenoMatic-Tore werden in vier verschiedenen Aktionsgrößen inklusive Antrieb und Handsender angeboten. Mit einem optionalen Zusatzpaket kann das Tor mit einer RC 2-zertifizierten Sicherheitsausstattung nach DIN / TS 18194 ausgestattet werden.

Haustüren mit serienmäßigem Einbruchschutz

Haustüren zählen ebenfalls zum Hörmann-Aktionsprogramm: Die Aluminium-Haustür ThermoSafe ist mit einer serienmäßig ein-

bruchhemmenden RC 3-Sicherheitsausstattung mit fünffach Sicherheitsschloss und mit einer sehr guten Wärmedämmung mit einem U-Wert von bis zu 0,87 W/(m²·K) erhältlich. Je nach Designwünschen kann zwischen 15 Motiven und acht Aktionsfarben gewählt werden. Für eine besonders edle und flächenbündige Türansicht können die ThermoSafe-Haustüren optional auch mit verdeckt liegenden Bändern ausgestattet werden. Für preisbewusstere Bauherren und Modernisierer wird die Stahl- / Aluminium-Haustür Thermo65 mit serienmäßiger RC 2-Sicherheitsausstattung angeboten.

Moderne Zimmertüren aus Holz & Glas

Für den Innenbereich bietet Hörmann Holz- und Glastüren als Komplettlement mit Türblatt, Zarge, Beschlagssset und Drücker an. Die Zimmertüren aus Holz verfügen über eine besonders robuste Oberfläche sowie eine stabile Türblatteinlage aus einer Röhrenspanplatte. Die Zimmertür BaseLine wird mit gefälztem Türblatt in zwei Farben und zwei Dekoren angeboten. Als stumpf einschlagendes Element ist die Tür ebenfalls erhältlich. Die Zimmertür DesignLine Concepto ist als stumpf einschlagendes Element und mit verdeckt liegenden Bändern in drei Aktionsfarben erhältlich. Alle Zimmertüren sind für ein besonders elegantes und modernes Design ohne Schlüsselbohrung ausgeführt und können auf Wunsch mit einem Türdrücker mit integrierter Fastlock-Verriegelung ausgestattet werden. Dabei sitzt die Verriegelung direkt am Türdrücker, ist mit nur einem Griff bedienbar und sorgt so für eine moderne und minimalistische Türansicht.

Tore & Türen in der Trendfarbe Schwarz

Im Rahmen der Aktion werden Tore und Türen in der Trendfarbe Tiefschwarz angeboten und sorgen so für einen besonders modernen Look. Zudem können mit dem Zusatzpaket „black.edition“ schwarze Highlights gesetzt werden wie z. B. Türgriffe in Tiefschwarz für Haus- und Zimmertüren.

Hörmann KG



Fotos: Hörmann KG

HÖRMANN

Bauen. Renovieren. Wohlfühlen.

Mit Lotter Metall

Lebensräume gestalten!



Besuchen Sie unsere Bauelementeausstellung:

TÜREN | TORE
BAUELEMENTE
BÄDER | HAUSTECHNIK

Lassen Sie sich beraten und inspirieren.

**LOTTER
METALL**

NIEDERLASSUNG GRIMMA (ohne Ausstellung)
Gerichtsweg 22 | 04668 Grimma
Tel. 03433 250-274 | Fax 03433 250-274

ZWEIGNIEDERLASSUNG OSCHATZ (ohne Ausstellung)
Ulanenweg 2 | 04758 Oschatz
Tel. 0171 9771321

STAMMSITZ BORNA
Zedttitzer Dreieck 1 | 04552 Borna
Tel. 03433 250-274 | Fax 03433 250-279

www.lottermetall.de

Vom Küchenabfall zum Dünger – Bokashi macht es möglich



Foto: Juwel/spp-o

Eine kleine Düngerfabrik in der Küche. Klingt unglaublich? Funktioniert aber ganz wunderbar. Für hausgemachtes Pflanzfutter braucht man keine versteckte Ecke im Garten, um Garten- und Küchenabfälle zu Gärtners Gold zu kompostieren. Nein, die Düngerproduktion klappt auch in einem kleinen Gefäß in der Etagenwohnung.

Bokashi heißt das System, das auch in der Küche einsetzbar ist. Der Name ist japanisch und bedeutet „fermentiertes Allerlei“.

Mithilfe von Effektiven Mikroorganismen (EM) werden Küchen- und Gartenabfälle fermentiert und in wertvollen Dünger verwandelt. Grünabfälle im Garten dagegen werden von Mikroorganismen, Regenwürmern und Co. zu Kompost verarbeitet.

Die Vorteile: Ein Bokashi-Eimer in der Küche spart lästige Wege zu Komposthaufen und Biotonne. Außerdem ist Bokashi ein besonders wertvoller Dünger, der schnell zur Verfügung steht – plus einem Flüssigdünger, der alle paar Tage abgezapft werden kann. Obendrein entwickelt Bokashi keine üblen Gerüche. Perfekt also für auch für Küche und Balkon. Und wenn er so hübsch ist wie der „Sensei“ von Juwel, darf er auch ruhig auf der Arbeitsfläche stehen. Mehr Informationen zum Bokashi-Küchenkomposter auf www.juwel.com. spp-o

Frühjahrsputz im grünen Zuhause

Die Spuren des Winters beseitigen und die erste Farbenpracht des Gartens zu Beginn der neuen Saison genießen. Mit einem Frühjahrsputz bringen Naturliebhaber Beete, Rasenflächen und die Terrasse zum Strahlen. Zuerst werden Überbleibsel der kalten Jahreszeit wie herabgefallene Äste, Laub und Schmutz beseitigt. Der Rasen braucht Luft, um atmen und wachsen zu können. Praktische Gartenhelfer erleichtern diese Arbeiten. Beim AK-Akkusystem von Stihl etwa lassen sich die Akkus beliebig zwischen verschiedenen Geräten wechseln, egal ob die Heckenschere HSA 50 oder die Motorsense FSA 57 für saubere Rasenkanten zum Einsatz kommt. Nützliche Dienste leistet darüber hinaus ein Hochdruckerreiniger, mit ihm lassen sich Terrassenbeläge und das Gartenmobiliar rasch und gründlich säubern. *djd*



Die neue Gartensaison kann kommen. Mit etwas Pflege erstrahlt das Freiluftwohnzimmer neu. (Foto: djd/STIHL)

Tischlein deckt sich – Gemeinschaftsaktion schafft Wärme in kalter Zeit



Seit Anfang Januar luden die Diakonie Leipziger Land sowie der Ev.-Luth. Kirchenbezirk Leipziger Land mit den Kirchengemeinden zur Aktion Tischlein deckt sich, wie z. B. in Wurzen und Grimma. Einmal wöchentlich wurde zum Mittagessen geladen.

Mehr über die Aktion erfahren Sie durch Einscannen des QR Codes.



Quelle: Muldentel TV

Alte Raum-Decke? Nie mehr streichen!



Das Decke-unter-Decke-System



Nachher

PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhlrich
Studio in Wurzen
Jacobsplatz 1
Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr
Tel. 03425 - 8526200
Schahtag am 01.04.2023,
von 9.00 - 12.00 Uhr

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

WIR LASSEN DEN FRÜHLING EINZIEHEN!

MÖBEL
Frühlings
SPARAKTION
JETZT UNSERE MÖBEL-NEUHEITEN ENTDECKEN!

MIT FRISCHEN
Frühlings
ANGEBOTEN
IM GANZEN HAUS!

30 JAHRE IN GERICHSHAIN
Jubiläum



MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG
Ringstraße 1 | Industriegebiet a.d. B 6 I
04827 Gerichshain | Tel. 03 42 92 - 6 83 28 I
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 14 Uhr

Grabpflege im Frühling

Im Frühling beginnt die Saison für die neue Grabbepflanzung. Nach dem kalten Winter ist die Grabpflege nun besonders wichtig, um das Grab auf die saisonale Bepflanzung vorzubereiten.

Bevor die Gräber bepflanzt werden können, bedarf es einer gründlichen Grabpflege. Zunächst müssen verwelkte Pflanzen, Laub und die Winterdekoration entfernt werden. Auch das Jäten von Unkräutern gehört zu den Aufgaben bei der Grabpflege im Frühling. Der Boden sollte im Frühjahr zunächst aufgelockert werden, um eine Basis für die Bepflanzung zu schaffen. Auch Dünger sollte in die Erde eingebracht werden, um ein gesundes und üppiges Pflanzenwachstum zu erzielen. Ist der Boden optimal vorbereitet, kann eine Bepflanzung der Grabstelle vorgenommen werden. Dabei bietet es sich an, im Vorfeld einen Plan zu erstellen, welche Pflanzen gewünscht sind und wie deren Anordnung erfolgen soll.

Es werden viele Blühpflanzen und frische Blütenfarben für die Grabgestaltung verwendet. Einige Pflanzen werden besonders häufig gewählt, dazu zählen Lilien, Tulpen, aber auch Mohnblumen und Narzissen. Meist dominieren Pastelltöne die Grabbepflanzung. Bei der Auswahl der Pflanzen sollte immer der Standort des Grabes beachtet werden, um die Grabpflege zu erleichtern. Ebenso sollte man bedenken, dass sich einige Sorten sehr schnell ausbreiten. Bei diesen Gewächsen ist ein regelmäßiger Schnitt unabdingbar, damit das zu pflegende Grab oder sogar benachbarte Gräber nicht überwuchert werden.

Im Frühling zählt neben dem Beschnitt der Bepflanzung das immer häufiger werdende Gießen der Pflanzen im Rahmen der



Grabpflege. Je wärmer es wird, desto häufiger muss gegossen werden. Angehörige müssen daher regelmäßige Besuche auf dem Friedhof einplanen, um die Pflanzen zu bewässern. Alternativ kann dies auch eine Friedhofsgärtnerei übernehmen.

PM bestattungsplanung.de

Traueranzeigen im Wurzener Stadtjournal

Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten, erreichen Sie uns unter:

DRUCKHAUS BORNA | **Tina Neumann** | Tel.: 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-borna.de

Annahmestellen für Traueranzeigen

**Bestattungshaus
Wittig**

Bestattungshaus Wittig
Zillestraße 86, 04808 Wurzen
Tel.: **03425 811182**

 **BESTATTUNGSHAUS
hänsel**

Bestattungshaus Hänsel
Friedrich-Engels-Str. 30,
04808 Wurzen
Tel.: **03425 924531**

**Bestattungshaus
Sigrid Flügel**

Bestattungshaus S. Flügel
Straße des Friedens 1,
04808 Wurzen
Tel.: **03425 92090**

Bestattungshaus Wittig

Inh. Frank Wittig

**kompetente Beratung &
Beistand im Trauerfall**

04808 Wurzen · Zillestraße 86
(Collmener Straße in Richtung Kaufland)

Tag & Nacht ☎ 03425 / 81 11 82



25
Jahre

Bestattungshaus Sigrid Flügel

Straße des Friedens 1
04808 Wurzen

Sigrid Flügel &
Sohn Sebastian sind für Sie da

Tag und Nacht!

☎ **(03425) 92 09 09**

www.bestattungshaus-fluegel.de

Inh. S. Flügel



 **BESTATTUNGSHAUS
hänsel**

...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

☎ 03425/924531

Rufbereitschaft Tag & Nacht

**Friedrich-Engels-Straße 30
04808 Wurzen**

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



ŠKODA



IHR ŠKODA PARTNER IN IHRER REGION.

Von der Beratung bis zur Wartung - bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand: Verkauf und Service in Perfektion!

Wir sind Ihr Ansprechpartner für alle Fragen rund um Ihren ŠKODA.

- › ŠKODA Neu- und Gebrauchtwagen
- › Kompletter Reparatur- und Wartungsservice
- › Hochvolttechnologie
- › Karosserie- und Lackiererei
- › Instandsetzung aller Unfallschäden, Schadensgutachten
- › Abrechnung mit jeder Versicherung
- › Werkstatt- und Unfall-Ersatzwagen
- › Hol- und Bringdienst
- › Service-Annahme rund um die Uhr
- › Online Terminvereinbarung
- › Original ŠKODA-Ersatzteile und Zubehör
- › Nachrüstung von Kommunikationssystemen
- › ŠKODA Accessoires-Shop
- › Autoglas, Frontscheiben-Steinschlagreparatur mit Versiegelung
- › Batterie- und Reifendienst
- › Reifenwechsel, Einlagerung und Service
- › Felgeninstandsetzung
- › Verschrottung von Altautos mit Zertifikat
- › Haupt- und Abgasuntersuchung (HU/AU)
- › UVV Prüfung für Gewerbetreibende
- › Komplettaufbereitung
- › Autowaschanlage
- › Kundenkarte uvm.



ŠKODA
Werkstatttermin.



Rund um die Uhr
online buchbar.

<http://müller.link/skoda-wst>



Der ŠKODA Teilerabatt „mal 2“.

Je älter, umso besser. Wenn Ihr ŠKODA schon ein paar Kilometer hinter sich gebracht hat, können Sie jetzt doppelt sparen. Denn bei unserer Service-Rabattaktion "mal 2" gilt: **Fahrzeugalter in Jahren mal 2 = Teilerabatt in Prozent.**¹

Fragen Sie uns einfach bei Ihrem nächsten Besuch. Wir beraten Sie gern und machen Ihnen ein individuelles Angebot. ŠKODA. Simply Clever.

¹Bezogen auf unsere Preise für ausgewählte ŠKODA Original und Economy Teile. Rabattierung für Fahrzeuge bis Modelljahr 2018 und älter. Das Modelljahr Ihres ŠKODA nennen wir Ihnen gern oder schauen Sie unter www.skoda.de/modelljahr nach.

Automobile: MÜLLER

www.automobile-mueller.info



Mobil Punkte sammeln!

Mit unserer digitalen Kundenkarte.

Ihre Vorteile der Kundenkarte

- › Extrapunkte zum Geburtstag des Kunden und bei Fahrzeugkauf
- › regelmäßige Sonderaktionen für aktive Karteninhaber
- › Punkten Sie beim Kauf von Teile und Zubehör



QR-Code scannen
und Link folgen!

Autohaus Müller Wurzen GmbH
Nischwitzer Breite 15
Gewerbegebiet Nord
Telefon: 03425 / 81 97 30